

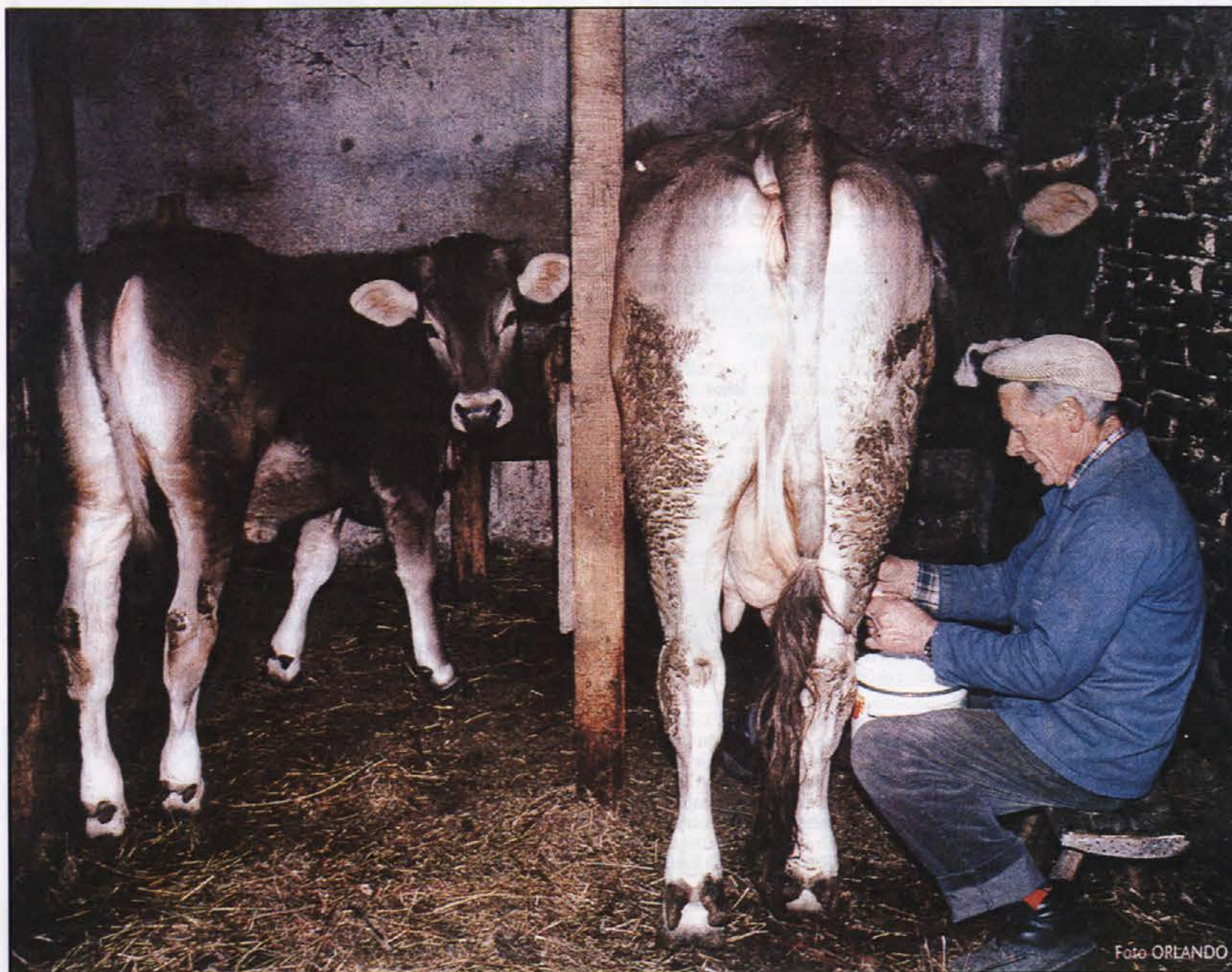


Foto ORLANDO

KDO KOGA MOLZE ?

(Mef) Za državo nasploh radi rečemo, da molze državljane. Tudi za občino znamo povedati kaj podobnega, ker je to pač najbolj preprosto, povrh vsega pa je še res

V zadnjih dneh so me, nevedneža, seznanili z nekaj takšnimi »rešitvami« te najbolj demokratične med demokratičnimi državami, ki bi drugod povzročile srd in jezo, pri nas pa gredo mimo tako, kot je šla nekoč neopazno mimo stoodstotna inflacija.

Tako se je Gospodarska zbornica Slovenije domislila idealne rešitve za izterjavo svoje članarine. Čeprav gre za Zvezo, ki bi načelno morala biti prostovoljna, bodo članarino izterjevali kar z republiško davčno upravo, kar v prevodu pomeni: Če ne plačaš članarine, ker od GZS itak nič nimaš, ti bo članarino pobrala davkarja.

Zelo zanimivo je tudi določilo poslovanja s proračunom, ki pravi, da se iz proračuna ne smejo plačati računi prej kot v dvajsetih dneh, kar pomeni, da si je država sama določila rok plačevanja svojih dolgov. Zanimivo je tudi ravnanje države v primeru zavarovanja tujcev. Pri nas sta lahko zaposlena oba starša, toda njun otrok ne more biti zavarovan po nobenem od

njiu, čeprav oba plačujeta vse prispevke, ampak je treba zanj plačevati zdravstveno zavarovanje še posebej. Najbolj zanimiv pa je bil primer mladega Izolana, ki civilno služi vojaški rok v izolski organizaciji Rdečega križa. Pred odhodom v »civilno vojsko« ni bil zaposlen, staršev nima, ko je postal »vojak« pa je izgubil vse pravice in socialnega skrbstva in je prišel pod upravo Ministrstva za obrambo, tako da dnevno prejema 700 tolarjev za malico in 2.000 tolarjev mesečne nagrade, za vse ostalo pa bo moral poskrbeti kar Rdeči križ.

Ni kaj, če že ni najbolj demokratična pa je vsaj zelo iznajdljiva ta naša država.

Adriatic agent
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel.: 63 - 611

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR
d.o.o.
PORTOROŽ
Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728
fax: 066 / 770 - 329

vreme
jasno in toplo

DA NE BOSTE IMELI TEH TEŽAV

CAMATELECOM
d.o.o. KOPER

UVOZNIK IN DISTRIBUTER
DODATNE GSM OPREME

CELLULAR LINE
Dodatna oprema za GSM telefonije

CELLULAR STAR
Dodatna oprema za GSM telefonije

Panasonic - SERVIS

SERVIS TELEFONOV IN
TELEFAKSOV, AUDIO IN VIDEO
OPREME VSEH ZNAMK

PRODAJA, MONTAŽA
IN VZDRŽEVANJE
TELEKOMUNIKACIJSKE OPREME

TRGOVINE IN SERVISI

Koper, Pristaniška 3, tel./fax: 066 271-946

Koper, Beblerjeva 7, tel./fax: 066 281-794, 281-567

Nova Gorica, Gradnikove brig. 51, tel.: 066 202-905

Dežurni servis: 0609 624-419, 041 624-419

Banka Koper

254 19.februar 1998

PTT's NOT DEAD

PTT's NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo nenaročena pisma bralcev Mandrača. Seveda objavljamo le pisma, ki so napisana tako, da osebno ne žalijo nikogar in omogočajo pošten ter kulturn nivo dialoga o pomembnih vprašanjih o Izoli in v zvezi z Izolani. Pisem objavljenih v tej rubriki ne honoriramo, pa tudi tista v drugih delih časopisa zelo poredkoma. Vseeno smo hvaležni vsem, ki s svojimi prispevki pomagajo k demokratizaciji dialoga v naši občini.

VIHAR V KOZARCU VODE

Ker so se v zadnji številki Vašega (in našega) tednika Mandrač pojavili dvomi v korektno delo Kluba samostojnih svetnikov - svetniške skupine Slovenski forum, in sicer ob predlogu financiranja Galerije Insula iz občinskega proračuna, prosimo, da v celoti objavite pojasnilo vključno s tem uvodom.

1. Politični sistem v RS Sloveniji je določen z ustavo, pravni red pa z zakoni. Na demokratičnih volitvah v Republiki Sloveniji pred polčetrnim letom smo bili občinski svetniki izvoljeni v skladu z Zakonom o lokalnih volitvah. Oba občinska svetnika, ki delujeta v Klubu samostojnih svetnikov - svetniški skupini Slovenski forum, sta bila tedaj od vseh enaindvajsetih svetnikov, ki so bili ob dveh predstavnikih italijanske manjšine izvoljeni v izolski občinski svet, samo s še dvema svetnikoma izvoljena neposredno, torej brez pomoči ostankov glasov (kot ostalih sedemnajst občinskih svetnikov), na kar sta bila in sta še upravičeno ponosna.

2. Pravice in dolžnosti občinskih svetov in občinskih svetnikov so določene in si jih občinski svetniki ne izmišljujemo sproti in kot se komur pač zdi, čeprav očitno avtorja članka Dopisni vihar v Insuli tako mislita, saj je več kot jasno, da ne poznata delovanja organov lastne države. Občinski svetniki opravljajo naloge, predvidene v 22. členu Statuta Občine Izola in v vseh členih 3. poglavja Poslovnika Občinskega sveta Občine Izola. Predvsem občinski svet kot najvišji občinski organ odločanja skrbi za temeljne občinske akte. Eden od teh je občinski proračun, ki se sprejema po z akti določenem redu.

3. Občinske svetnike štiti Zakon o poslancih v 2. poglavju oz. 22. in 23. členu, ki zagotavlja imuniteto. (Za občinske svetnike se smiselno uporablja, kajti drugega zakona ni!) Člen pravi tako: "Poslanec ni kazensko odgovoren za mnenje ali glas, ki ga je izrekel na sejah državnega zbora ali njegovih delovnih teles." Člen je v zakonu zato, da bi se s političnimi nasprotniki in nasprotniki nasploh ne obračunavalo tako, kot so bile dotlej vajene "sile kontinuitete", ki so z grožnjami in javno diskreditacijo skušale onemogočiti delo neodvisnih ali upornih svetnikov (To očitno še počnejo, kar dokazuje besednjak, uporabljen v članku o Galeriji Insula. Ta je nenavadno podoben besedišču (in frazemom), ki ga (jih) v svojih govorih uporabljajo nekateri občinski delavci, prav tako pa je soroden izboru besedišča v

javno izrečenih grožnjah članom občinskega sveta v zvezi z opravljanjem njihove funkcije, kar lahko potrdijo magnetogrami sej občinskega sveta.)

4. Občinski proračun sprejema politično telo, tj. Občinski svet. Vsi uporabniki sredstev iz občinskega proračuna, kar nedvomno Galerija Insula je, teh sredstev ne dobijo po kakšnem avtomatizmu ali "na lepe oči" (ali "na lepe slike, lepo glasbo, lepe knjige..."), pač pa v skladu z občinsko kulturno politiko, sprejeto na sejah občinskega sveta in glede na (za kulturo, žal, zmeraj preskromna) sredstva, ki so na voljo, ter po priloženem programu (tega za Galerijo Insula v vseh treh letih mandata občinski svetniki nismo obravnavali niti enkrat ne na sejah sveta niti na odboru za družbene dejavnosti, zato ne moremo vedeti, za kaj in kako se posamezna sredstva koristijo, imamo pa pravico, da to izvemo, prav tako pa, da ob povečanih dotacijah (pri kateremkoli zavodu, društvu ipd.) izrazimo dvome v upravičenost povečanja.) Za občinske svetnike, ki naj o proračunu razpravljajo, ni tabu tem, torej tabu tema ne more biti niti Galerija Insula, posebno, če svetniki vemo, da tudi drugi "kulturniki" prosijo za povečanje oz. za pridobitev sredstev sploh, pa do njih ne pridejo tudi po več let.

5. Na 28. seji občinskega sveta je bil obravnavan osnutek občinskega proračuna za leto 1998. Posredovan je bil v 30-dnevno javno obravnavo za občinske svetnike, torej so o njem lahko do 23. 1. 98 razpravljali občinski svetniki. Pripombe pa so v teh 30 dneh na občino lahko posredovali samo klubi občinskih svetnikov ali svetniki. (Kako je taka razprava lahko zares "javna", vedo samo tisti, ki so tak tip "javnosti" razprave po nadomestnih volitvah za župana uvedli, ampak to je tema, ki ne sodi pod okrilje tega članka). Klub samostojnih svetnikov - svetniška skupina Slovenski forum je preko računalnika - faksa poslala na občinski faks pripombe v imenu kluba in nikakor ne v osebnem imenu katerega od svetnikov, kot v svojem članku navajata gospoda Lovko in Mehmedović.

6. Pripombe so bile namenjene tajniku občinskega sveta, ki te pripombe zbira (nikakor pa ne kakršnikoli objavi oz. javni razpravi izven delovnih teles občinskega sveta, saj se rok za razpravo iztekel še isti dan, ko so bile pripombe Kluba samostojnih svetnikov - svetniške skupine Slovenski forum vložene) in jih posreduje občinskimi strokovnim službam, v primeru Galerije Insula sekretariatu za družbene dejavnosti. Kdor je pripombe Kluba samostojnih svetnikov - svetniške skupine Slovenski forum poslal vodstvu Galerije Insula, je ravnal nestrokovno in namerno sprožil žalostno pismo v Mandraču z namenom politične in osebne diskreditacije Kluba samostojnih svetnikov - svetniške skupine Slovenski forum in v članku omenjene občinske svetnice. Za svoje neetično ravnanje bi v pravni državi moral odgovarjati.

7. Do dopisovanja med Klubom samostojnih svetnikov - svetniško skupino Slovenski forum in vodstvom galerije sploh nikoli ni prišlo (čeprav je iz članka Dopisni vihar v Insuli mogoče to sklepati), prav tako pa tudi ne do kakršnegakoli dialoga, saj (ne)kulturni nivo s strani kulturnih delavcev, podpisnikov članka, dialoga zaenkrat ne omogoča.

8. Klub samostojnih svetnikov - svetniška skupina Slovenski forum podpira kulturo nasploh, kar je že velikokrat dokazala z zavzemanjem tako za ljubiteljsvo kot za profesionalno ukvarjanje s kulturo.

9. Klub samostojnih svetnikov - svetniška skupina Slovenski forum je odprta za pojasnila, pogovore, mnenja, ko se "vihar v kozarcu vode" poleže. Do tedaj pa - mirno morje!

Klub samostojnih svetnikov
svetniška skupina Slovenski forum



RAČUNOVODSKE STORITVE PAPIRNIČA

Zanesljivo, kakovostno in po ugodnih cenah
vodimo knjige za S.P. in podjetja
• fotokopiranje •

MOROVA 25/D 6310 IZOLA, SIMONOV ZALIV, TEL / FAX 63-213

MALI OGLASI MALI OGLASI MALI OGLASI

- PRODAM dve zimski pnevmatiki z obroči vred za ŠKODO (155/14). Tel.: 64-62-76
- KUPIMO stanovanje v Izoli do 65.000 DEM. Tel.: 63-241
- PRODAM barvni TV Evelux 220/12 V, nov, 10 % ceneje. Naslov v uredništvu.
- NUDIM varstvo za otroke v Izoli ali v Kopru. tel. 066 65-818 ali 282-074
- Agencija E-MET potrebuje več sposobnih sodelavcev za delo na področju oglaševanja (treženje oglasnega prostora, planiranje). Interesenti z izkušnjami naj pokličejo dopoldne na 38-208 ali 401-920.

MANDRAČ

je tednik Izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel: 066 / 600 - 010, fax: 600-015
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, T. Ferluga, Orlando H. (fotoreporter), K. Bučar / Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 100 Sit.
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola
tel.: 600-010 / E-MAIL: MANDRAC@S-NET.NET
ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: GRAFIKA Glavina, Gažon

TURISTIČNA
AGENCIJA

laguna

Istrska vrata 7, Izola
tel./fax: 066/ 646 553
E-mail: laguna@siol.net

PONUDBA TEDNA:



LAST MINUTE: KUBA/Varadero

Hotel*** 16 dni / 14 nočitev 23.2.98 / ITL. 2.490.000

POLETJE 1998

katalogi že na voljo

THE ROLLING STONES predprodaja

24.5.98 MUNCHEN / 28.5.98 ZAGREB

RAČUNOVODSTVO

USPEŠNO POSLOVANJE

066 74 73 11

066 74 64 42



Obala 55
6320 Portorož

http://www.vir.si
vir@vir.si

Vir d.o.o. Vam strokovno in ažurno vodi
vaše poslovne knjige ter svetuje na vseh področjih
računovodsko-finančnega poslovanja in davkov.

Pokličite!

Podpisana občinska svetnica, članica Klub samostojnih svetnikov - svetniške skupine Slovenski forum, izjavljam, da nisem dala nikakršne javne izjave v zvezi s financiranjem Galerije Insula. Zato pričakujem javni demanti vseh podtikanj, ki sta jih na moj račun v zadnji številki izolskega tednika Mandrač zapisala gospoda Dejan Mehmedović in Erik Lovko.

V Izoli, 16.2.1998
Jelka Morato Vatovec

Občinska svetnica Jelka Morato Vatovec in Aleksander Slekovec sta se pred mesecem dni odločila, da bosta preimenovala Klub samostojnih svetnikov, v katerem delujeta, v Klub samostojnih svetnikov - svetniško skupino Slovenski forum. Pri njunem delu jima je Slovenski forum (oz. področni odbor stranke Primorski forum Izola) obljubil pomoč. Prvič smo jima jo ponudili ravno z zbiranjem pripomb na osnutek občinskega proračuna za leto 1998. Menimo, da so bile pripombe, ki jih je občini posredoval Klub samostojnih svetnikov - svetniška skupina Slovenski forum, utemeljene ter pravilno in pravočasno vložene.

Ker sta oba svetnika že doslej dokazovala svojo visoko strokovno raven delovanja v občinskem svetu in ker sta se že doslej zavzemala za etično držo, neodvisno od interesa visoke politike in gospodarskih ter drugih lobijev, izražamo protest nad poskusi javne diskreditacije, ki so si jo dovolili avtorji članka Dopisni vihar v Insuli v 253. številki tednika Mandrač.

Slovenski forum - Primorski forum Izola
zanj Velimir Vatovec, tajnik

IZJAVA ZA JAVNOST 1.

Moralno vprašljivo je, če občina Izola na novo uvede davek na podeželju oz. povsod tam, kjer so si ljudje sami uredili infrastrukturo in jo večinoma tudi sami vzdržujejo, čeprav ima predlagatelj odloka o plačilu nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč formalno-pravno pravico predlagati uvedbo tega nadomestila na celotnem območju občina Izola. Slovenski forum-Primorski forum ne podpira uvedbo nadomestila za uporabo zemljišč na podeželju. Predlaga, da se ponovno preuči smiselnost uredbe na krajih, kjer do sedaj tega prispevka ni bilo. 2.Slovenski forum-Primorski forum je iz občil (dnevnik) obveščen o predvideni ponovni organizaciji Iger narodov. Slovenski forum-Primorski forum meni, da si v dani gospodarski in socialni situaciji v občini Izola ne moremo privoščiti take organizacije iger, saj imamo veliko število socialnih problemov (npr.plačilo prispevka za nezaposlene-državljanstva neposlušnost), ki bi jim morali dati prioriteto. Ko se bo v bodoče gospodarski in socialni položaj izboljšal, smo obnove iger pripravljeni podpreti. Ob tem opozarjamo, da izolska javnost ni bila nikoli obveščena o uspehih predhodne akcije in vplivih iger narodov na rast turističnega gospodarstva v Izoli.

Predsednik Primorskega foruma Herbert Pečnik

Vprašanje za g. Janeza Juga

V predvolilni kampanji za župana ste postavljali v prvi plan svojih aktivnosti sum, da so v izolski deponiji odloženi strupeni odpadki. Obljubljali ste, da boste to vprašanje temeljito razčistili. Zeleni smo pričakovali, da se bodo sumničenja ovrgla ali pa potrdila. V vsakem primeru pa ta stvar ne more obviseti v zraku, kajti, če je kaj na tem je za Izolo lahko zelo nevarno.

Sprašujem vas, do katere stopnje so prišla vaša zasledovanja v tej smeri. Sprašujem vas v interesu Izolanov in seveda v interesu stranke Zelenih, ki morajo biti usklajeni z interesi občanov.

Zeleni Izole
Franc Goljevšek

ADRIA

COMPUTERS

+ računalniki in
pripadajoča oprema po
zelo ugodnih cenah in pod
ugodnimi pogoji (12
mesečnih obrokov)

+ računalniška literatura

+ TV sprejemniki po
akcijskih cenah



+ NINTENDO 64 in
GAMEBOY z veliko
izbiro iger

VELIKI TRG 11, 6310 IZOLA
Tel.: 066 / 645 - 325

Pomislite,

kako lepo je načrtovati prihodnost

Potovanja, trenutke sprostitve, konjičke, za katere danes nimamo časa. Pomislite tudi, kako lepo je, če veste, da se Vam lahko uresniči veliko želja - z eno samo, premišljeno odločitvijo, s sklenitvijo rentnega ali prostovoljnega pokojninskega zavarovanja pri Zavarovalnici Triglav.

Še več,

Zavarovalnica Triglav Vam za sklenjeno zavarovanje v mesecu februarju 1998 priznava **20% popust** na vsa premoženjska zavarovanja, razen avtomobilskih.



zavarovalnica triglav d.d.

OBMOČNA ENOTA KOPER
6000 KOPER, Pristaniška 8
tel.: 454-100, fax: 37-788

VSI IZOLSKI TOKOVI

V letošnjem letu bo Izola sodelovala v projektu evropskih obal, katerega nosilec je Rotterdamska akademija za arhitekturo. Delavnica bo potekala med 12. in 23. julijem v Izoli.

Letos bodo obravnavali tokove v severnem delu Jadrana, v okviru te tematike pa bo okoli 60 študentov in 18 mentorjev preučevalo različne zgodovinske tokove, od migracijskih, kulturnih, turističnih in drugih ter njihov vpliv in posledice, ki jih puščajo v prostoru. Poleg Izole bosta v projektu sodelovala še Rovinj in Benetke. Eden od sodelavcev projekta je tudi nizozemski arhitekt Maarten Struijs, ki je sodeloval na lanskem urbanistični delavnici v Izoli, pred dnevi pa je galeriji Insula ter izolski Matični knjižnici podaril knjigo Atlas evropskih obal, v katerem so zbrani rezultati dosedanjih raziskav v okviru omenjenega projekta. (kb)

KJE BO ŠLA OBALNA CESTA?

Ministrstvo za okolje in prostor je pripravilo variantne predloge trase avtoceste z navezavo hitre ceste Koper - Izola - Lucija.

V ponedeljek, 23. februarja ob 18.00

bodo v klubski dvorani kulturnega doma

predstavili variantne predloge poteka obvoznice mimo Izole in navezav na to cesto. Predstavitev je v prvi vrsti namenjena krajanom Livad in Jagodja, saj vse trase potekajo po območju teh dveh izolskih KS. Seveda pa so na predstavitev vabljeni tudi drugi zainteresirani izolski občani.

Kot uvod v obravnavo objavljamo skico štirih variantnih predlogov s kratkim opisom.

1. **Rumena varianta:** Štiripasovnica gre v predor Markovec (2.100 m), iz predora izstopi na Rudi, se priključi na obstoječo obvoznico, ki postane štiripasovnica. Od Jagodja naprej poteka po južnem robu strunjanske doline do Kavarije kjer vstopi v predor Dobrava (850m). Izola ima dva priključka (vzhod in Jagodje)

2. **Modra varianta:** Štiripasovnica vstopi v Senedeli v predor Markovec (2.350m) izstopi na območju Rude kjer se nadaljuje po štiripasovnici na trasi obstoječe obvoznice, v območju Jagodja vstopi v predor Mala Seva (1.150m) in izstopi v ind. coni v Izoli. Dva priključka za Izolo: vzhodni in Jagodje.

3. **Vijolična varianta:** Štiripasovnica gre po viaduktu preko Olma in po dolini Olma do predora Markovec (1.450m) iz predora izstopi na območju Rude gre po sedanji obvoznici, ki postane štiripasovnica, ki se nadaljuje po južnem robu strunjanske doline do vstopa v predor Lucan (950m). Priključki za Izolo so isti kot v prejšnjih variantah.

4. **Oranžna varianta:** Štiripasovnica poteka po obstoječi trasi hitre ceste do Žusterne, tam gre na magistralno cesto in po njej mimo Moleta kjer vstopi v predor Rex (1.100m). Iz predora pride na območju laporokopa in se naveže na izolsko obvoznico, ki postane štiripasovnica.

V območju Jagodja zavije proti jugu in vstopi v predor (1.600m) do Lucije. Priključki za Izolo so: Ruda, Jagodje.

Kreditni za obrtnike narodnosti

ZANIMANJA JE BOLJ MALO

V torek, 17. februarja je bil v prostorih AMD Izola sestanek obrtnikov italijanske narodnosti na katerem so se seznanili z možnostmi pridobitve ugodnih posojil za drobno gospodarstvo narodnosti v skupni vrednosti 360 milijonov tolarjev, kolikor je zbranega denarja na posebnem računu ministrstva za ekonomske odnose in razvoj.

Presenetljivo je, da je bila udeležba zelo skromna, saj so se, poleg razlagalcev, pogovora udeležili vsega štirje podjetniki, pripadniki italijanske narodnosti. Poleg predsednika API-ja, **Maria Carbonia** so bili le še: **Dario Carboni**, **Edvin Salvi** in podjetnica **Daniela Batič**, ki je posojilo že prejela v lanskem letu.

Čeprav je bilo vabljenih kar 45 podjetnikov in obrtnikov, pripadnikov narodnosti, se drugi sestanka niso udeležili. To bi bilo mogoče razumeti tudi tako, da jih takšna posojila ne zanimajo, čeprav so pogoji za njihovo najetje zelo ugodni.

A banka, ki nosilec teh posojil namreč obračunava obresti po znižani meri in sicer **TOM + 3,5 %**, kar je vsekakor zelo ugodna ponudba, enaka tisti, ki jo enkrat letno ponudi vsem izolskim podjetnikom Občina Izola v sodelovanju s **Koprsko banko**. Posebej vabljiv je tudi moratorij na odplačevanje kredita o katerem se najemnik lahko dogovori z banko. Ugodnost je tudi ta, da za pridobitev **2 milijonov tolarjev** ni treba izdelovati posebnih elaboratov ampak le vložiti ustrezno prošnjo s potrdilom o plačilu vseh dajatev, za višja posojila pa je treba predstaviti projekt in na tej osnovi je mogoče dobiti posojilo v vrednosti **60 odstotkov** celotne investicije. Seveda pa mora vsak investitor zagotoviti tudi lastna sredstva v določeni višini. Zanimivo je, da na nobenem od treh dosedanjih natečajev niso uspeli razdeliti predvidenih sredstev, tako da nerazdeljena sredstva redno prenašajo v naslednje poslovno leto.

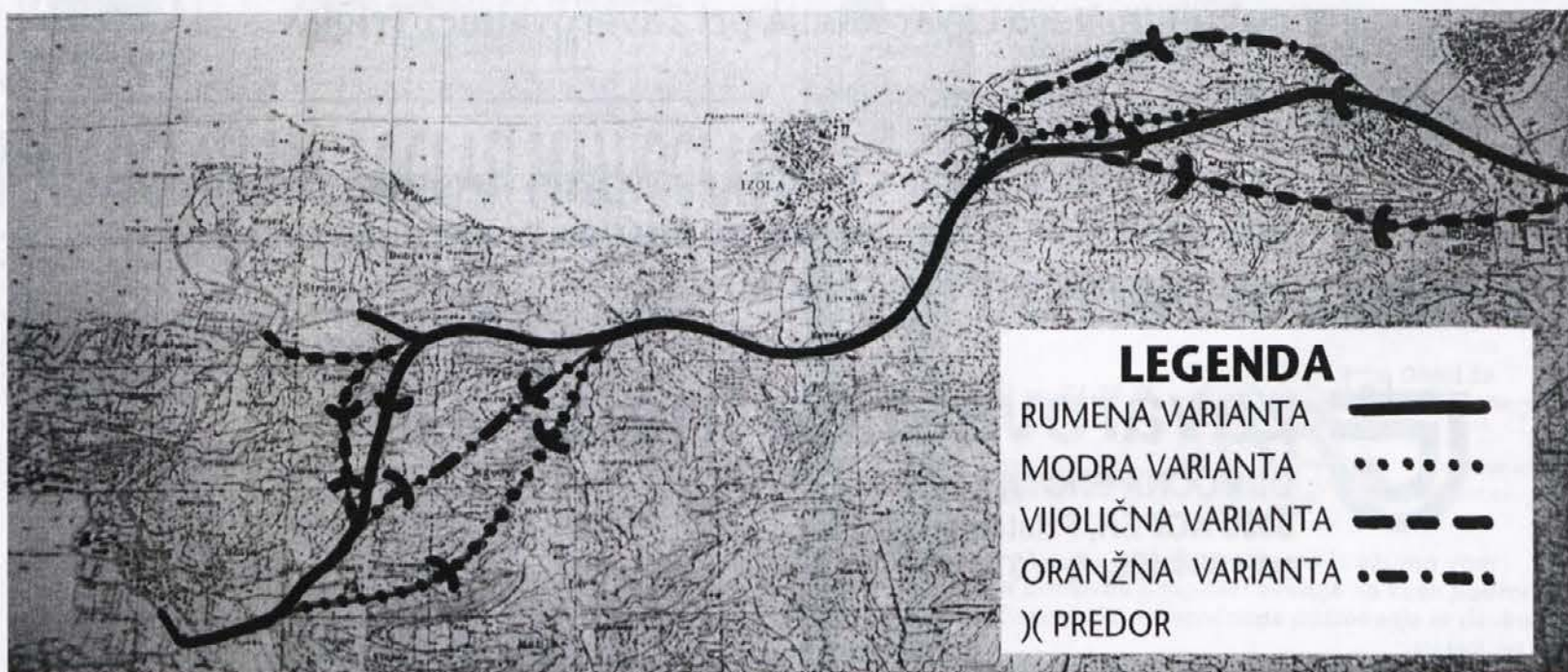
Vlado Ostrouška

O DAVKU IN ZEMLJIŠČIH VABILO

KS Jagodje-Dobrava vabi na ZBOR KRAJANOV, ki bo v torek 3.3. 1998 ob 19. uri v dvorani KS (gostišče Jasna) Dnevni red

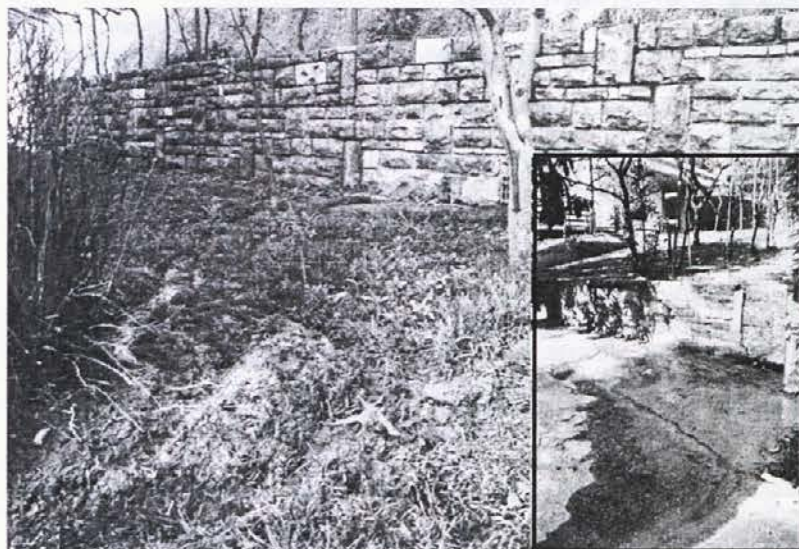
1. Razlaga odloka o davku na premoženje
2. Razlaga odloka o nadomestilu za stavbno zemljišče
3. Razno

Štiri variante obalne ceste, ki jih je pripravil Urad RS za prostorsko planiranje pri Ministrstvu za okolje in prostor. Za Izolo so posebej zanimivi izstopi iz predorov ter nadaljevanje obvoznice od Jagodja proti Strunjanski dolini ter priključki z obvoznice do Izole.



KANALIZACIJA NA OGLED

Na vrtu stanovanjske hiše na Prisojni 7 v Jagodju se dogaja prav posebne vrste fenomen. Skozi vrt namreč teče pravi potoček. Pa žal ne gre za nobeno pastoralno idilo, temveč za zelo neprijetno zadevo.



Pred skoraj pol leta je namreč iz drenažnih odprtin na podpornem zidu začela pritekati voda in kaj hitro so **Valenčičevi**, lastniki hiše, ugotovili, da je nekaj narobe s kanalizacijo, ki poteka po delu Allendejeve ulice nad podpornim zidom omenjene hiše. Poklicali so Komunalo, katere delavci so s pomočjo naprave, ki so jim jo posodili koprski kolegi ugotovili, da je kanalizacijska cev na spojih preperela in pušča. Zaradi nagnjenosti terena pa njena vsebina odteka naravnost na zemljišče Valenčičevih.

Pod zidom se je začela nabirati luža, potem pa so sami skozi vrt speljali nekašen potoček, tako, da voda odteka po ulici, do prvega jaška. Kot so nam povedali Valenčičevi so se na Komunali sprva hitro odzvali, nato pa so dogodki ubrali poljšjo pot. Obljubili so jim, da se bodo popravila lotili že pred novim letom, pa iz tega ni bilo nič. Januarja so jim povedali, da je predračun pripravljen, ker pa vrednost del presega 500.000 tolarjev, bo moral o investiciji odločiti nadzorni svet Komunale. Dolgotrajnost postopka so opravičevali tudi z zbiranjem soglasij in iskanjem cenejših variant za popravilo.

"Blatno lužo imamo na vrtu že od zadnjih dni avgusta, od tedaj smo bili na Komunali že ničkolikokrat, da so nas najbrž že sili. Pa se vseeno stvar premika zelo počasi, morda zato ker gre le za eno hišo. V mestu bi se morda taka situacija hitreje rešila. Začelo nam je tudi zamakati v kleti. Saj ne bi bilo tako hudo, če ne bi šlo za kanalizacijo. Sedaj, v dopoldanskem času, je še dobro, ko pa so stanovalci iz gornjih hiš doma, v času kosila in ob vikendih, pa kar lije," nam je pripovedovala gospa Valenčičeva.

Povprašali smo tudi na Komunali, vendar je bil uslužbenec, ki je odgovoren za kanalizacijo, v teh dneh odsoten. Uspeli pa smo izvedeti, da je dokumentacija že pripravljena, da pa mora stvar potrditi še nadzorni svet. Takoj nato pa naj bi pričeli z deli. Valenčičevim po vseh prošnjah in vprašanjih tako ne preostane drugega, kot čakanje na sestanek nadzornega sveta in upanje, da bo kanalizacija nad njihovo hišo popravljena vsaj do toplih poletnih dni. V vročini se namreč začnejo razvijati vonjave, ki se v zimskih dneh potuhnejo. (kb)

VABILO IZGNANCEM

Društvo izgnancev Slovenije, Krajevna organizacija "OBALA" Koper, Izola, Piran; Sekcija Izola vabi vse zainteresirane člane na sestanek, ki bo v sredo **25.2.1998 ob 16. uri** v Plenčičevi ulici 5 v dvorani Društva upokojencev.

Zanimivo je, da na obali živi precej ljudi, ki so bili izgnani med 2. svetovno vojno, v glavnem pa izhajajo s Štajerske, vsega skupaj pa jih je okoli 130. Organizacija se v zadnjem času zavzema predvsem za poravnavo odškodnin, ki naj bi jih izgnanci prejeli od države, vendar ustrezen zakon še ni bil sprejet.

Društvo je bilo ustanovljeno prav s tem namenom, da vlada izposluje odškodnino od države, ki je prizadejala gorje tem ljudem, ki doslej niso prejeli ničesar iz tega naslova.

Sestanek bo vodil predsednik DIS KO "OBALA" gospod Jože Lešnik. Ob tej priložnosti bodo poravnavali društveno članarino.

DIS, Krajevna organizacija "OBALA"

Na podlagi 4. člena Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter pridobivanja hrane v občini Izola ter sklepa županje številka 403-283/97 z dne 17.02.1998 razpisuje
OBČINA IZOLA

N A T E Č A J za dodelitev nepovratnih sredstev za nakup sadik v leto 1998

1. Višina razpisanih sredstev je **3.500.000,00 SIT**
2. Razpisana sredstva se bodo zagotovila v okviru sredstev, ki so opredeljena v proračunu občine Izola za leto 1998 in se bodo dodelila za naslednje namene:

Vrsta sadike	Število vseh regresiranih sadik	Višina regresa na sadiko	Minimalna višina nasada
Oljka	3.100	do 30% (največ 420SIT)	0,2 ha
Trta	20.000	do 30%	0,6 ha
Kaki	200	do 30%	0,2 ha
Breskev	2.000	do 30%	0,5 ha
Jablana	1.000	do 30%	0,5 ha
Hruška	500	do 30%	0,5 ha

3. Na razpis se lahko prijavijo oz. so upravičenci do sredstev po tem pravilniku:

- fizična oseba, ki izpolnjuje pogoje iz 22. Člena Zakona o kmetijskih zemljiščih (Uradni list RS, št. 59/96) in imajo zemljišče na območju občine Izola,

- pravne osebe, ki so registrirane za opravljanje kmetijske dejavnosti, za katero potrebujejo kmetijska zemljišča in izpolnjujejo druge predpisane pogoje za opravljanje te dejavnosti ter razpolagajo s kmetijskim zemljiščem na območju občine Izola.

4. Vloga za dodelitev nepovratnih sredstev in posojil mora vsebovati:

Za fizične osebe:

- ime in priimek ter naslov stalnega prebivališča,
- potrdilo o državljanstvu
- dokazilo o opravljanju kmetijske dejavnosti (22. člen zakona o kmetijskih zemljiščih), ki ga izda Upravna enota in ne sme biti starejša od 1 leta,

Za pravne osebe:

- naziv oz. ime firme, sedež firme,
- izpisek iz sodnega registra,
- odločbo o izpolnjevanju pogojev za opravljanje kmetijske dejavnosti,

Poleg navedenih dokazil morajo fizične oz. pravne osebe še dostaviti:

- dokazilo o razpolaganju z zemljiščem,
- račun za sadike za leto 1998 (za oljčne sadike, ki bodo dodeljene v okviru akcije samo prijavijo število sadik),
- pismeno mnenje kmetijske svetovalne službe iz Kopra.

5. Prednost pri dodelitvi sredstev imajo:

- tisti, ki dosajajo oljčni nasad po pozebi,
- ki imajo že pripravljeno zemljišče in primernejšo lego za nasad,
- družinske kmetije in kmetje, katerim predstavlja kmetijstvo edini in glavni vir dohodka.

6. Nepopolne in prepozno prispelle vloge se zavrže, neutemeljene pa zavrne.

7. Rok za prijavo je do **20.3.1998**.

8. Obrazec za vlogo prosilec dobi na sedežu **Občine Izola**, na sedežih krajevnih skupnosti in na sedežu **Kmetijske svetovalne službe v Kopru**

9. Prosilec pošlje svojo vlogo z vso potrebno dokumentacijo na naslov:

Občina Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola »za natečaj«

10. Vloge za dodelitev sredstev bo obravnavala komisija za kmetijstvo, ribištvo in razvoj podeželja. Sklep o dodelitvi sredstev bo sprejet najkasneje v roku 20 dni po končanem razpisu.

Županja
Breda Pečan

IZOLSKA KOMUNALNA POMLAD



PO MAMOGRAFU ŠE ULTRAZVOK

Izolska bolnišnica je od minulega tedna bogatejša še za eno aparaturo, ki bo odslej omogočala učinkovitejše delo na tamkajšnjem pediatričnem oddelku. Gre za ultrazvok, katerega nakup je omogočilo preko 2200 donatorjev v okviru humanitarne akcije "Za mala srca velikih junakov". V akciji, ki je trajala dobra dva meseca, je bilo zbranih skoraj 30 milijonov tolarjev. Pripravil jo je Odbor za nakup nujne medicinske opreme, ki je prvo podobno akcijo že pripravil pred dobrim letom dni, ko so bila na enak način zbrana sredstva za nakup mamografa.

Z novim aparatom za ultrazvok bodo odslej na izolski pediatriji opravljali zlasti preglede trebušnih organov ter preglede kolkov in glave pri novorojenčkih. Aparatura pa bo omogočala tudi preglede srca in diagnostiko srčnih obolenj pri otrocih, za kar se na pediatričnem oddelku že usposablja. Letno naj bi z njo opravili skupno okrog 1500 pregledov.

V dveh akcijah, ki jih je v dobrem letu dni izvedel Odbor, je bilo zbranih kar 50 milijonov tolarjev, odzvalo pa se je skupno 4800 donatorjev, kar ju nedvomno uvršča med najodmevnejše v Sloveniji.

Z mamografom, katerega nakup so omogočili pred letom dni, so doslej opravili že 1475 mamografij, število žena, prijavljenih za preglede pa je za 20 % večje kot prej. Z mamografiranjem odkrijejo vsak drugi karcinom dojke med pacientkami, ki obiskujejo zdravnika na Obali. Tako so v lanskem letu odkrili skoraj 50 primerov te bolezni.

Poleg nakupa ultrazvoka pa so sredstva zbrana v letošnji akciji zadoščala še za nakup dveh sond za pregled srca prek prsnega koša in skozi požiralnik, s čimer je tako pridobila tudi izolska kardiologija. Po zaključenem dodatnem usposabljanju strokovnjakov bodo na omenjenem oddelku z ultrazvočnimi pregledi srca skozi požiralnik lažje opravljali preiskave prsnega dela aorte, srčnih zaklopk in ugotavljali strdke v srčnih votlinah. Ker je preiskavo mogoče izvesti hitro in ob bolniški postelji, je še zlasti dragocena, ko gre za urgentna stanja.

Sicer pa je pripravljenost okolja za sodelovanje presenetila tudi člane Odbora, kljub temu, da je akcijo spremljalo oglaševanje, kot tudi druge komunikacijske aktivnosti. Vsi, ki so sodelovali pri aktivnostih za pripravi in izvedbo obeh akcij, so to počeli brezplačno, od medijev, agencij do tiskarjev in snemalcev. Provizijam pri vplačilu prispevkov sta se odpovedali tudi Pošta Slovenije in Banka Koper, komunalna podjetja v Kopru, Izoli in Piranu pa so brezplačno opravila plakiranje. Najverjetneje je humanitarnost vseh sodelujočih prispevala k prepričljivosti zbiranja sredstev.

V Odboru poudarjajo, da bi država morala donatorstvo v gospodarstvu vzpodbujati ali vsaj priznavati njegovo družbeno koristnost z ustrežnejšo davčno politiko, ne le z zmanjševanjem davka na ustvarjeni dobiček. V obeh akcijah so podjetja, zavodi, podjetniki in društva prispevali kar 32 milijonov tolarjev. (kb)

Posvet SDS na Belyederju

VEČ ZA OBČINE MANJ ZA PENZIJO

Slovenski socialdemokrati (natančneje SDS) so se prejšnji konec tedna zbrali na Belyederju in se dogovarjali o akcijah in strategiji za državnozborsko leto 1998. O tem, kaj so se dogovorili smo nekaj več izvedeli od predsednika OO SDS Bojana Zadela, saj je bil posvet v glavnem za zaprtimi vrati.

- To je bil predvsem delovni posvet.

- Ja, srečali smo se poslanci v DZ, vodje strankinih odborov za posamezna področja in mi, ki delujemo na regijski ravni. Močna je bila tudi delegacija mladih socialdemokratov.

- V pripravi različnih zakonov v glavnem nastopate kot opozicija.

- Tudi mi pripravljamo nekatere zakonske osnutke, med drugim tudi tega o finančni disciplini, seveda pa bomo pri obravnavi ostalih skušali delovati konstruktivno. Pri pokojninskem zakonu bomo sodelovali z amandmaji, saj menimo, da ne bi smeli bremena pokojninske reforme nositi samo zaposleni, vztrajali bomo tudi na tem, da se ne podljuje delovna doba, saj našega standarda ne moremo primerjati z zahodno Evropo.

- Kaj pa zakon o lokalni samoupravi?

- Mi smo odločno proti sedanjemu predlogu, ki predvideva, da bodo občine dobile še manj kot doslej. Menimo, da je treba pri financiranju občin upoštevati tudi druge kriterije, da bi lahko dosegli enakopravnost vseh občin.

- V tem zakonu so zajeti tudi nekateri vaši predlogi v zvezi z referendummi.

- Ja, pravzaprav je zajetega precej tega kar smo mi predlagali pri spremembah občinskega statuta, pa to ni bilo sprejeto. Zdaj ko bo to v zakonu pa bomo morali statut na novo spreminjati, saj je treba zagotoviti realno možnost referendumskega izražanja interesov občanov.

- Zakon o vodah tudi posega na vaše področje.

- Naša stranka se že dolgo zavzema za urejanje tega področja, posebej v zvezi z varovanjem obalnega pasu, ki ga ne bi smeli kar tako latniti. Zavedamo se, da so občinski odloki tukaj premalo in zato bomo v zakon o vodah skušali dodati tudi to področje in upamo, da bodo obalni župani odigrali svojo pravo vlogo, sicer bo država z veseljem to pobrala zase.

- Ste posebej govorili o lokalnih problemih?

- Govorili smo o gradnji avtocest in sprejeli sklepe, da se gradnja pospeši tudi tako, da bomo podprli ukrepe za najetje kreditov za hitro dokončanje teh projektov. Nesmiselno je, da mi Trstu zagotavljamo navezavo na avtoceste, koprsko luko in obala nasploh pa sta takorekoč odrezana.

BOSTE PLAČALI DOHODNINO

V začetku tega tedna je Ministrstvo za finance objavilo izračun lestvice za odmero dohodnine in zneske olajšav za zniževanje dohodninske osnove. Povprečna bruto plača zaposlenih je v lanskem letu znašala 1.731.012 tolarjev. Napoved pa bo kot ponavadi potrebno oddati do 31. marca.

LESTVICA ZA ODMERO DOHODNINE ZA LETO 1997

Če znaša letna osnova SIT		Znaša davek	
nad	do	SIT	
	860.487	+ 17 %	
860.487	1.720.973	146.282 +35%	nad 860.487
1.720.973	2.581.461	447.452 +37%	nad 1.720.973
2.581.461	3.441.947	765.833 +40%	nad 2.581.461
3.441.947	5.162.920	1.110.028 + 45%	nad 3.441.947
5.162.920		1.884.466 + 50%	nad 5.162.920

Za minulo leto znaša 11 procentna olajšava, ki so jo deležni vsi davčni zavezanci, 190.411 SIT, poleg tega pa nikar ne pozabite na možnost dodatne 3 procentne olajšave. Učenci in študentje bodo za prejeme preko študentskega servisa in drugih mladinskih organizacij uveljavljali olajšavo v znesku 692.405 SIT. Za 100 odstotne invalide znaša olajšava 1.731.012 SIT, za starejše od 65 let pa 138.481 SIT. Zneski olajšav za vzdrževane družinske člane pa so: za enega otroka ali drugega vzdrževanega družinskega člana 173.101 SIT, za dva otroka 432.753 SIT, za tri otroke 778.955 SIT, za štiri otroke 1.211.708 SIT, za pet otrok pa znaša olajšava 1.731.012 SIT, to je 100 odstotkov povprečne plače. Za motenega otroka pa velja 50 odstotna olajšava, torej 865.506 SIT. (kb)

ODGOVORILI NA PETICIJO

Na torkovi tiskovni konferenci je Slovenski forum-Primorski forum predstavil odgovore Ministrstva za promet na vprašanja o izgradnji avtocestnega odseka Klanec-Sermin ter izgradnji drugega železniškega tira Koper-Divača.

Po pohodu na črnokalskem klancu, ki so ga izvedli 15. avgusta lani je peticijo v podporo čimprejšnji izgradnji omenjenih prometnih povezav podpisalo skoraj 9000 podpisnikov. Odgovor z ministrstva pravi, da je pričetek izgradnje avtoceste na odseku tem odseku načrtovan v letu 1999, dokobnčali pa naj bi ga leta 2002. Do konca leta 2004 je načrtovana izgradnja obalne ceste od Kopra do Lucije in odsek od Sermina do škofij. Predhodno pa bo potrebno potrditi pripravljene dokumente (predvsem predlagane spremembe in dopolnitve Nacionalnega programa izgradnje avtocest v Republiki Sloveniji in Zakon o namenskih sredstvih za izgradnjo avtocestnega omrežja), in pridobiti vso potrebno dokumentacijo.

Janez Jug opozarja, da mora Slovenija dati prometni povezavi našega območja, z Luko Koper v prvi vrsti, prednost, saj je vitalnega interesa za našo državo, ki bi morala pri tem najprej poskrbeti zase. O gradnji drugega železniškega tira, z Ministrstva odgovarjajo, da se gradnja predvideva po letu 2000, saj zaradi pomanjkanja finančnih sredstev s predvideno izgradnjo do leta 2000 ne bo nič.

ZAVETIŠČE GUSTINČIČ

Zgodba z naslovnice

(OH) Če kdo misli, da je v izolski občini kmečka idila popolnoma izginila, se moti. Verjeli ali ne, v starem Jagodju še obstaja štalca, kravca in teliček.

Če ne verjamete obiščite družino **Gustinčič** v Jagodju 92, kjer vam bodo prijazni domači rade volje razkazali poleg krav še koze, kokoši, več psov in mačk, pa še kakšno zgodbico vam bodo znali povedati.

Družina Gustinčič je drugače znana po tem, da je po dolgoletnih prizadevanjih prišla do pitne vode, kar ni bilo ravno lahko. Vendar vztrajnost očitno velja; popustili so tudi največji omahljivci, da je bil cilj dosežen. Poleg



Tudi koze si imajo kaj povedati, seveda, ko fotografa ni v bližini.



foto ORLANDO

Materinsko neodgovornost se da popraviti tudi z otroško dudico. Psi iz zavetišča pa nimajo nič proti.

BO EKSPONAT POTONIL?



foto ORLANDO

To-le staro leseno jadnico verjetno poznate. Seveda gre za znano jadnico baletnikov Pina in Pie Mlakar, ki so jo tako skrbno popravljali v izolski ladjedelnici, zdaj pa je neobgljena končala v izolski marini. Tam so jo očitno privezali, ker v Piranu zanje ni bilo priveza, delavci marine so iz previdnosti sneli jadro, saj bi se sicer lahko polomilo, vendar si jadnica zagotovo zasluži več pozornosti in skrbi muzealcev, kot jo ima danes.

omenjenih krav so zanimivi kozlički, ki jim je treba včasih pomagati tudi tako kot se vidi na fotografiji, če mati izgubi smisel za odgovornost - zgodba je podobna marsikateri naši, človeški.

Ljubezen do živali Gustinčičevi izražajo tudi s tem, da skrbijo za psičke iz zavetišča, pri čemer jim s hrano pomaga zavetišče samo. Dela je sicer čez glavo, vendar volja je velika, tako da nekako gre. Nekateri materialne dobrine jih sploh ne zanimajo, zato so bliže naravi, čeprav Izola ni prav daleč.

Skoraj vse okoliške hiše imajo svoj asfalt, tako da življenje na tem koncu ni več tako odročno.

Na kanalizacijsko povezavo bo potrebno še malo počakati, drugo pa jim ne manjka. Samo zdravja, posteljo in »košček kruha«, poudarja gospodar Jože in življenje teče dalje, in je lepo.

Zadovoljni ljudje in zadovoljne živali, ker imajo takšne ljudi.

IZOLSKA PLANINSKA POT

Izola in Koper imata kar nekaj medsebojnih cestnih povezav, ena zadnjih, v primeru da pride do zastojev na obalni cesti ali na cesti čez bolnico pa je cesta, ki pelje preko Baredov do Gažona.

Cesta je v večjem delu asfaltirana, le na nekaj odsekih je makadam, končno pa je še slabih 100 metrov nemogoče kamnite poti pri Baredih in pred nogometnim igriščem. Občini se že nekaj časa dogovarjata o popravilu, vendar je zaenkrat vse ostalo pri besedah.

Nekdanji koprski župan Miro Kocjan je nekoč v kratkem času asfaltiral celo koprsko podeželje, zato bi verjetno tudi za ta del ceste lahko hitro našli prave rešitve, vendar je slišati, da nekaterim lastnikom parcel v bližini ceste ni do tega, da bi mimo njihovih vikendov in vinogradov vozili avtomobili.



ROKOMET

Krško : Delmar 28:24
(16:12)

Izolani, ki so kar glasno verjeli v presenečenje v Krškem, so žal igrišče morali zapustiti sklonjenih glav. Tokrat jih ni premagal samo boljši nasprotnik, večji del krivde gre prej ko slej pripisati (ne)sreči. Že na samem začetku tekme, je bilo jasno, da Vunjak ne bo zdržal, nato pa se je poškodoval še Mičovič in Krčani so imeli olajšano delo. Pa klub vsemu je Delmar prikazal kar dober rokomet, ki ni bil samo enakovreden domačemu, temveč je na trenutke domače resno ogrozil. Toda, ko je bilo najbolj hudo, je na sceno stopil veteran Mirko Bašič, ubranil dva ali tri "zicerje" in Izolani so morali priznati poraz. Pri Izolanih je ponovno opozoril nase Radosavljevič, tokrat pa je zablestel tudi Čebular, ki igra vse bolje.

V soboto bo v izolski rokometni dvorani še ena izjemno težka tekma.

V goste prihaja Slovan s Kodeljevega, ki je pri izolskih gledalcih znan po neodločenih rezultatih. Bo tokrat kaj drugače?

ženske

Dekleta bodo prvenstveno tekmo z Vegradom odigrale v Velenju že v petek. Velenje naj ne bi bil pretežak nasprotnik, s pravim odnosom do igre, bi lahko Izolanke osvojile nov par točk, ki bi jih že izvelkel iz play-outa, kamor letos vsekakor ne spadajo.

mlajše deklice A

ŽRK Izola : Gramiz Kočevje 38 : 8

Izolske mlajše deklice so ponovno navdušile in visoko premagale vrstnice Gramiz Kočevja v zadnji tekmi predtekmovalnega dela. Sedaj se bodo pripravljale na nadaljevanje prvenstva, ko bodo poskušale osvojiti naslov državnih prvakinj.

Za Izolo so igrale: Manuela Hrnjič 4, Neža Mitruševska 2, Danijela Ristič, Erika Duje, Mateja Šviligoj, Erika Škrlič 2, Tina Sušelj 4, Petra Adamič 13, Ana Petrinja 13.

POGLED S STRANI

Piše: Žare

KAPUCINO
Sport

Vse po starem, vsaj kar se točk in prvenstva tiče. Zadnje mesto je čedalje težje zapustiti. In ker vse nesreče ne pridejo same, Izolane zopet pestijo poškodbe. Koliko bodo te vplivale na ekipo je težko napovedati. V Krškem vse skupaj ni bilo niti tako slabo. Vunjak je bil kmalu out, nato so nokautirali Mičoviča, ostali pa so poskušali. Res postaja čedalje

KAPUCINO
Sport



NAMIZNI TENIS

Izolanke pionirske prvakinja

v soboto in nedeljo je v Novi Gorici potekalo finale ekipnega državnega prvenstva za pionirke. V finalu je nastopilo osem najboljših ekip, ki so si pravico nastopa izborile na predhodnih kvalifikacijah. V soboto so Izolanke odigrale tri ekipe dvoboje v svoji skupini. Zjutraj so najprej premagale ekipo NTK Maribor z rezultatom 4:1, nato pa popoldne še ekipo Jesenic z rezultatom 4:0. V tekmi, ki je odločala o prvem mestu so bile Izolanke boljše od igralcev NTK Smedela.

V nedeljo so Izolanke kot prve v skupini igrale prvo tekmo z ekipo Rakeka, ki je bila druga v drugi tekmovalni skupini in zmagale dokaj tesno z rezultatom 4:3. Nato je sledil ekipni dvoboj z ekipo Šampionke iz Vrtojbe, ki je odločal o neposredni razvrstitvi v samem vrhu. V tem dvoboju so Izolanke, igralke NTS Arrigoni pokazale svojo vrednost, opravičile vlogo favoritin in zmagale z 4:2. Za NTS Arrigoni so nastopile Erika Jauševac, Jana Ludviik, Sonja Škorjanc in Marika Jauševac. Najbolj pomembno pa je, da so Izolanke nastopile kot prava ekipa; vsaka igralka je opravila svojo nalogo in zmaga ni izostala.

Prvo mesto v državi pri pionirkah ekipno je

težje, kako se izvleči in doseči 10. mesto. Karlo Kastelic je nekako razmislil ekipo in skuša vdahnuti tudi več angažiranosti in discipline. Jasno pa da tudi drugi ne sedijo križem rok. Rezultati iz kola v kolo postajajo nepredvidljivi. Naslednji nasprotnik Slovan, zopet Slovan (ki nam je dosti dolžan), je štaratal zelo dobro. Ali so Izolani imeli kaj prste vmes? Po neuspelem dogovoru, je verjetno Slovan trenerju Kamenici poravnal obveznosti. V ekipah pa je tako, da se lažje doseže željeno, če so stvari urejene. Ali je realno pričakovati zmago proti Slovanu? Mislim, da ja, ne dvomim v to, da si tega ne želijo tudi igralci. Samo, da ne bo zopet prišlo do spleta okoliščin. Tudi vsi tihi dogovori do sedaj niso prinesli željenih uspehov. Potrebno bo pač dvigniti glas!

Dekleta po tednu pavze spet nadaljujejo, čeprav se dosedaj opravile kar lep posel, bi morale to zdaj še

še en odličen rezultat, ki so ga dosegle izolske igralke namiznega tenisa. Za take uspehe pa so poleg igralcev zaslužni tudi in predvsem trenerji in trenerke: Zdenko Švab, Marino Filipas, Sabina Dražič in Tamara Moro. Za zavzeto delo in izkazano razumevanje pa gredo pohvale tudi članom upravnega odbora in staršem igralcev.

1. SNTL - ženske

Petovia : Arrigoni 7:0

Izolanke so v sredo 11.2. na Ptuj visoko izgubile proti ekipi Petovije. Članice NTS Arrigoni pa so na Ptuj odpotovale močno oslabiljene, saj sta manjkali dve najizkušenejši izolski igralki Kristina Rahotin in Romina Umer. Izolanke v postavi Erika Jauševac in prvič v prvi ligi Teja Kodrič in Sonja Škorjanc se niso mogle upirati boljšim in izkušenejšim Ptujčankam ter so visoko izgubile. Kljub temu pa je ekipa zadržala 6. mesto na lestvici.

ODBOJKA

Termo Lubnik : Hoteli Simonov zaliv 1:3 (-9,4,-11-12)

Izolani so pred sobotnim derbijem s prvouvrščeno Krko dosegli pomembno zmago. Odbojkarji Simonovega zaliva so z izjemo v drugem nizu igrali dobro vso tekmo in spetno onemogočali domačinom, da bi razvili pravo igro. Kot že rečeno, čaka izolske odbojkarje v soboto težka tekma proti prvouvrščeni Krki iz Novega mesta. Gostje prihajajo sicer kot favoriti, vendar so z zrelo in zavzeto igro nedvomno premagljivi. Tekma bo v dvorani v Livadah ob 19.00 uri, podpora z balkona dvorane pa bo na pravem mestu.

SMUČARSKI KLUB
IZOLA



SKI CLUB
ISOLA

Vsi člani SK IZOLA, ki

želijo nastopiti na medklubski tekmi, ki bo v soboto 7. marca na Piancavallu, naj se osebno prijavijo v torek 3. marca od 17. do 18. ure v klubskih prostorih.

Kasnejših prijav ne sprejemamo.

Želimo vam lepe počitnice!

potrditi. Velenje je premagljivo tudi v gosteh. Še dve točki potrebujejo in tudi teoretično bo zagotovljen obstanek, pravzaprav - izognile se bodo play outu. Kaj to pomeni za prazno blagajno pa tudi vemo. S toplimi vremeni postajajo izolske "starejše deklice" spet aktivne. Bliža se veteranski turnir in priprave so stekle, zaenkrat samo psihološke, uigravanje sledi. Tudi letos bo turnir kar velika stvar, dekleta pa stvari ne prepuščajo slučaju.

Toplo vreme je tudi člane uprave ženskega kluba zapeljalo na teniška igrišča. Primat v zmagah drživa z Vojkijem. Boris in Obrad sta izgubila z 6:3, 4:6, 6:2. Je pa res lepo zmagati.

POD
BELVEDERJEM

JUDO

Judo klub Portorož je v nedeljo, 15.2. s pomočjo Judo kluba iz Koper organiziral judo predstavo v športni dvorani v Sečovljah. Tekmovanja se je udeležilo 212 tekmovalcev 14 slovenskih, hrvaških in italijanskih klubov, ki so se pomerili v vseh starostnih kategorijah.

Poglavje zase so bili **izolski judoisti (sekcija JK Koper)**, ki so domov odnesli kar **8 kolajn**. Prav po njihovi zaslugi je JK Koper osvojil 1. mesto pred JK Bežigrad, Pobegi in Portorožem.

Rezultati Izolanov:

letnik 1988 - 92: **2. Luka Petrač, 3. Tadej Starman, 5. Aljoša Bolje**
mlajši dečki: do 30 kg: **5. mesto Tadej Starman**
do 35 kg: **2. Matej Duje, 3. Niki Duje**
do 40 kg: **5. mesto Dejan Popit**
do 50 kg: **3. Dejan Starman, 3. Niki Duje**
do 55 kg: **3. mesto Luka Vlašič**

starejši dečki: **1. Dragan Čirič**

Za ogrevanje blazin pa so poskrbeli policisti, ki so pred uradno tekmo priredili prvenstvo delavcev UNZ Koper v judu. Tekme se je udeležilo kar 45 policistov iz 11 policijskih enot celotne UNZ Koper. Ekipno so zmagali **policisti PP Izola**, za kar ima dosti zaslug komandir **Maks Turščak**, ki je tekmovalce osebno pripeljal na tekmo in jih vseskozi bodril.

Rezultati ekipno:

1. PP Izola, 2. PP Koper, 3. UNZ Koper

Uvrstitve Izolanov:

-66 kg: **3. Robert Smej**
-81 kg: **2. Simo Maslič, 3. Peter Černivec**
-100 kg: **3. Matjaž Hrovatin in Dalibor Prača**
+100 kg: **1. Dragan Djukič**

ŠOLA NA POČITNICAH programi aktivnosti

Center za šport Izola tel: 61 013

ODBOJKARSKI ŽUR

- prijave 24.2. od 9.00 do 9.30 ure v telovadnici Livade
kontaktna oseba Goran JOVIČIČ,
turnir mešanih ekip osnovnošolcev torek, 24.2., sredo,
25.2. in petek, 27.2., med 9.00 in 14.00 uro

MINI TURNIR V MALEM NOGOMETU

- prijave 24.2. od 10.00 do 10.30 ure v športni dvorani
Kraška 1 kontaktna oseba Fabio LOVREČIČ,
turnir v malem nogometu ponedeljek, 23.2., sredo,
25.2. in petek, 27.2. med 9.00 in 14.00 uro

MINI ROKOMETM TURNIR

- prijave 24.2. od 10.00 do 10.15 ure v športni dvorani
Kraška 1 kontaktna oseba Duška ČUK,
turnir v rokometu torek, 24.2. in četrtek, 26.2. med
10.00 in 14.00 uro

IGRANJE NAMIZNEGA TENISA

-turnir dvojic - prijave 24.2. od 10.00 do 10.30 ure v
telovadnici Arrigoni kontaktna oseba Zdenko ŠVAB
igranje namiznega tenisa - dvojice torek, 24.2. in
sobota 28.2. med 10.00 in 14.00 uro

JADRANJE

- prijave 23.2. od 10.00 do 10.30 v prostorih JK
OLIMPIK, Volaričeva ulica kontaktna oseba Jura
DOROŠENKO
spoznavanje jadralskih veščin (teorija), video posnetki,
računalniške igre in ob ugodnem vremenu -jadralski
izlet z veliko jadrnico.

SMUČARSKI IZLETI

torek, 24.2 - Črni vrh nad Cerknim - cena prevoza
2.000 sit, smučarske vozovnice 1.100 sit prijave na
agenciji Bele skale,
sobota, 28.2 - Forni di Sopra - Italija (potreben je potni
list) - cena prevoza 2.500 sit, smučarska vozovnica
20.000 ITL - prijave na agenciji Bele skale.

**Zveza kulturnih društev Izola:
tel 61 513**

POJDIMO SE GLEDALIŠČE

- ponedeljek, 23.2 od 10.00 do 12.00 ure, v klubske
prostoru ogled predstave »V ozvezdju postelje« - po
ogledu delavnica, kontaktna oseba Zvonka
RADOJEVIČ

LIKOVNA DELAVNICA

- torek, 24.2. od 10.00 do 12.00 ure, v klubske
prostoru izdelovanje pustnih mask kontaktna oseba
Ksenja JAMBROŠIČ

IGRAJMO SE Z GLINO

- sredo, 25.2. od 10.00 do 12.00 ure, v klubske
prostoru kontaktna oseba Zvone BIZJAK PLESNA
DELAVNICA
- četrtek, 26.2. od 10.00 do 12.00 ure, v klubske
pmstoru kontaktna oseba Višnja TOŠKAN

OBLIKOVANJE IZ PAPIRJA

- petek, 27.2. od 10.00 do 12.00 ure, v klubske
prostoru kontaktna oseba Patrizia GALBIATI
POHAJAC



METROPOL RESORT

Casino

P O R T O R O Ž

PUSTNI PLES

Grand Salon
**GRAND HOTELA METROPOL
PORTOROŽ**

sobota, 21.februar ob 20.00 uri

Zabavali Vas Bodo

Lidija Percan in In Vino Veritas

Nagrade za najbolj elegantne maske!

Tipične pustne jedi, tokrat po izjemno ugodnih cenah!

VSTOPNINE NI

Matična knjižnica Izola

tel: 646 700

od ponedeljka, 23.2. do sobote, 28.2.1998

IGRALNA URA S KNJIGO

- od 10.00 do 10.45 ure

LIKOVNE DELAVNICE

- od 11.00 do 12.00 ure

DRUŽABNE IGRE

- od 12.00 do 14.00 ure

URE PRAVLJIC

- torek 24.2 ob 17.00 uri Deček in riba (Max Velthuijs)
- pripoveduje Špela Pahor - kontaktni osebi za vse
prireditve Nadja MISLEJ BOŽIČ in Špela PAHOR

Društvo prijateljev mladine Izola

tel: 646 065

IGRAJMO SE SKUPAJ

- prijave ponedeljek 23.2. od 10.00 do 11.00 ure v
prostorih Rdečega križa, Ob starem zidovju 15/a Izola
ponedeljek, 23.2, torek 24.2, četrtek, 25.2 in petek,
27.2. med 10.00 in 13.00 uro, v sredo, 25.2. med 14.00
do 16.00 uro (lahko s starši).

Pripravili smo vam računalniško delavnico (igrice,
spoznavanje računalnika, pisanje....), igralni kotichek za
najmlajše (nad 3 leta starosti). Pa še »skupna malica«
(topli napitek in pecivo).
kontaktna oseba Anton JURIŠEVIČ in Mirela
IVANČIČ Izola, 4. februar 1998

UK Top-10 LESTVICA SINGLOV

- 1 - DOCTOR JONES - Aqua
- 2 1 ALL I HAVE TO GIVE - Backstreet Boys
- 3 - CLEOPATRA'S THEME - Cleopatra
- 4 2 YOU MAKE ME WANNA... - Usher
- 5 4 NEVER EVER - All Saints
- 6 3 GETTIN' JIGGY WIT IT - Will Smith
- 7 6 ANGELS - Robbie Williams
- 8 5 HIGH - Lighthouse Family
- 9 8 MULDER AND SCULLY - Catatonia
- 10 3 TOGETHER AGAIN - Janet Jackson

UK Top-10 LESTVICA ALBUMOV

- 1 - TITANIC (OST) - James Horner
- 2 1 URBAN HYMNS - The Verve
- 3 2 LIFE THRU A LENS - Robbie Williams
- 4 - UNFINISHED MONKEY BUSINESS - Ian Brown
- 5 3 ALL SAINTS - All Saints
- 6 4 POSTCARDS FROM HEAVEN - Lighthouse Family
- 7 - YIELD - Pearl Jam
- 8 1 LET'S TALK ABOUT LOVE - Celine Dion
- 9 8 TRULY - THE LOVE SONGS - Lionel Richie
- 10 4 AQUARIUM - Aqua

UK LESTVICA NEODVISNIH

- 1 - DECKSANDRUMSANDROCKANDROLL - Propellerheads
- 2 3 WHEN I WAS BORN FOR THE 7TH TIME - Cornershop
- 3 2 THE STONE ROSES - The Stone Roses
- 4 6 WORD GETS AROUND - Stereophonics
- 5 2 BE HERE NOW - Oasis

ZDA - 10 LESTVICA ALBUMOV

- 1 1 SOUNDTRACK - TITANIC
- 2 2 CELINE DION - LET'S TALK ABOUT LOVE
- 3 3 SPICE GIRLS - SPICEWORLD
- 4 4 USHER - MY WAY
- 5 6 MATCHBOX 20 - YOURSELF OR SOMEONE LIKE YOU
- 6 5 BACKSTREET BOYS - BACKSTREET BOYS
- 7 8 SAVAGE GARDEN - SAVAGE GARDEN
- 8 7 CHUMBAWAMBA - TUBTHUMPER
- 9 15 MASE - HARLEM WORLD
- 10 11 SPICE GIRLS - SPICE

UK DANCE LESTVICA

- 1 - MEET HER AT THE LOVE PARADE - Da Hool
- 2 - THE PRESSURE - Sounds Of Blackness
- 3 - HIDEAWAY 1998 - De'lacy
- 4 1 ABANDON ME - Yazz
- 5 - SCHONEBERG - Marmion

GRAFFIT VROCIH 7

1. Titanic - SOUNDTRACK
2. Ne odhaja poletje - TINKARA KOVAČ
3. Jield - PEARL JAM
4. Aqua - AQUA
5. Left of the middle - N. IMBRUGLIA
6. Bitcraft - STRELNIKOV
7. Britt award - Kompilacija

JUKE BOX NEWS

Ritm in bluz se vrača z ženskimi glasovi. Parlophone je ustanovil založbo Rhythm series, ki skrbi za izdajanje R&B plošč, kot prva pa je izšla kompilacija na kateri so pesmi Beverley Knight, Charlotte in drugih odkritij sodobnega R&B.



Ob 100-letnici plošče bo Deutsche gramophon izdal novo vrsto CD plošče s klasično glasbo. Gre za ploščo, ki je bo mogoče tudi brati, saj bo na računalnik izpisovala tudi note, poslušalec pa bo lahko tudi posegal v melodijo, le not ne bo mogel spreminjati.

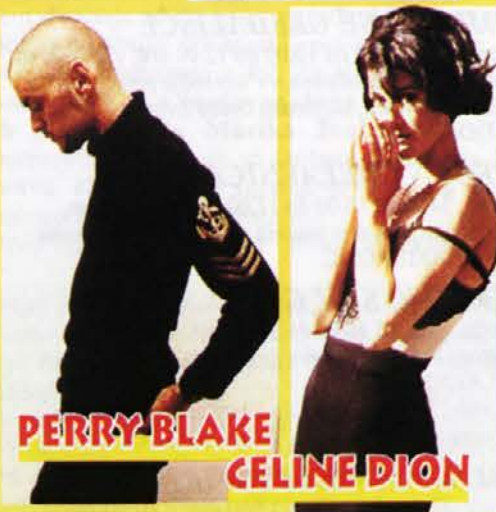


MARION



Še pomnite kitarista skupine Smith z imenom Johnny Marr? Možakar se končno vrača na sceno s skupino Marion in zdaj že izrabljeni Britt sound je dobil novo dimenzijo.

Perry in Celine nimata čisto nič skupnega. Njo vsi poznamo in s pesmijo iz filma Titanic je na vrhu vseh lestvic, on šele prihaja na sceno, vendar mu obetajo lepo pevsko prihodnost. Mnogi mu pravijo kar irski Perry Como, drugi ga primerjajo s Scottom Walkerjem ali Jaques Brel-om, zato ni nič čudnega, če je v Franciji prodal več sceno s skupino Marion in zdaj plošč kot Spice Girls.



PERRY-BLAKE
CELINE DION



V ITALIJO PRIHAJAJO

San Remo odpira vrata in že prvi večer šok: Prihaja njeno veličanstvo MADONNA z novim albumom Ray of light. Genesis so že na koncertnih odrih v sosednji državi. Predstavljajo nov album Calling all station in novega pevca Ray Wilsona. V Bologno, Rim in Milano pa v začetku marca prihajajo Spice Girls (4, 6. in 9. marec)



Poglejte na lestvice in vse vam bo jasno. Skupina, ki se uvrsti na lestvice neodvisnih in dance plošč lahko ustvarja samo nenavadno, inteligentno in vendar zabavno, predvsem pa dobro glasbo. Pozanimajte se v GRAFFIT-u.

ZAIGRAJTE IN ZAPOJTE Vita spericolata VASCO ROSSI

(C)(C+) (C)(C+) (C)(C+) (C)(C7)
(F)Voglio una vita (G7)maleducata,
di quelle (C)vite fatte, fatte co(C7)si';
(F)voglio una vita (G7)che se ne frega,
che se ne (C)frega di tutto, (C7)si'...
(F)voglio una vita che (G7)non e' mai tardi,
di (C)quelle che non dormi (C7)mai,
(F)voglio una vita
di (G7)quelle che non si sa (C)mai...(C/B)

E (Am)poi ci troveremo (Em)come le star, a
(F)bere del whisky al (C)"Roxi (G)Bar",
o (Am)forse non c'incontreremo (Em)mai,
og(F)nuno a rincorre(C)re i suoi (G)guai,
og(Am)nuno col suo viaggio og(Em)nuno
diverso, (F)ognuno in fondo im(Fm)merso
dentro i fatti (Gsus4)suoi...(G7)

Voglio una vita spericolata,
voglio una vita come quelle dei film;
voglio una vita esagerata,
voglio una vita come Steve McQueen;
voglio una vita che non e' mai tardi,
di quelle che non dormi mai,
voglio una vita, la voglio piena di guai...

E poi ci troveremo come le star ...

Voglio una vita maleducata,
di quelle vite fatte così;
voglio una vita che se ne frega,
che se ne frega di tutto, si',
voglio una vita che non e' mai tardi,
di quelle che non dormi mai,
(F)voglio una vita, (G)vedrai che vita,
vedr(C)ai...(Fm)(C)(Fm)(C)(Fm)

E poi ci troveremo come le star ...

(Am)Voglio una vita (Em)esagerata,
voglio una (F)vita come quelle dei (C)film(G);
(Am)voglio una vita (Em)spericolata, voglio
una (F)vita come Steve Mc(C)Queen;(G)
(Am)voglio una vita (Em)maleducata, di
quelle (F)vite fatte, fatte (C)così;(G)
(Am)voglio una vita che (Em)se ne frega,
che se ne (F)frega di tutto, (C)si'...(G)

mediteran festival

FEBRUARSKI BISERI POD BELVEDERJEM

PUSTNI POSLASTICI MEDITERAN FESTIVALA

Na pustni petek in torek bo izolski Mediteran festival ponudil na ogled dve glasbeni poslastici, ki tokrat prihajata iz Budimpešte in New Yorka oziroma iz New Orleansa in Izraela oziroma še od kod drugod. Gre za dve povsem različni skupini, ki pa ju združuje le odprt pristop do glasbe in glasbenih vplivov zato obe sodita v sklop takomenovane World music, ki je celo po besedah praočeta rock glasbe, Van Morrisona, edina glasbena zvrst, ki je dandanes res progresivna.

Pustni petek, 20. februar

MUDDY SHOES

(Vrhunski madžarski R&B)



V petek, 20. februarja bodo Pod Belvederjem nastopili madžarski glasbeniki z imenom MUDDY SHOES. Budimpešta že dolgo ni le prestolnica čardaša ampak je v njej doma tudi izvrsten blues, ki bi ga prej umestili v Amsterdam ali Bristol, še posebej pa v New Orleans, saj vrhunsko preigravajo skladbe tamkajšnjih R&B glasbenikov iz začetka petdesetih let. Še najraje se lotevajo skladb odtrganega pianista Professor Longhaira, ki je svoje največje hite zagrešil prav s skupino The Shuffling Hungarians. Muddy Shoes so razpeti med vse mogoče blues vplive. Saksofonist je doma v New Orleansu, kitarist je bliže Chicagu, za pevca pa bi vsi prisegli, da je temne polti. Obeta se R&B dogodek te pomladi - ne zamudite ga.

Pustni torek, 23. februar

PARADOX TRIO

(ameriški balkan etno jazz)

Omejeno število rezervacij na telefon 600 - 010.

Na pustni torek, 24. februarja pa bodo Pod Belvederjem zazveneli nenavadni zvoki alternativne newyorške glasbene scene. Ne enega od dveh koncertov v Sloveniji prihajajo MATT DARRIAU in PARADOX TRIO. Čeprav prihajajo iz drugega sveta, so svojo glasbeno dušo razdelili med balkanske etične elemente in sodobne newyorške jazzovske trende. Tako v njihovi glasbi lahko uživajo eni in drugi. Balkansko zagreti glasbeni fani, če si nataknejo očala velemestnega jazza in jazzisti, če se prepustijo balkanskim ritmom. Matt Darriau sveda ni kdorkoli ampak je stalni član svetovno znanih THE KLEZMATICS, najpomembnejših svetovnih predstavnikov klezmerja oziroma židovske glasbe. Njegov sopran in alt saksofon, irska flauta, kaval in gajda so prepojeni z balkansko melodiko Ferusa Mustafova, tarabukist Seido Selifovski je makedonski rom iz New Yorka, kitarist Bradd Shepik je še najbližje avantgardnemu jazzu, za ravnesveje vseh teh vplivov pa skrbi čelist Rufus Cappadocia. V petek in torek bo res vredno priti Pod Belvedere, z masko ali brez nje.



ŽIVAHNO IZOLSKO PUSTOVANJE

Po daljšem času bo Izola spet pustno bolj zabavna kot zadnja leta. Tako se bodo v soboto na Manziolijevem trgu od 12. ure naprej srečale otroške maske, zvečer pa bodo prišle Spice Girls, The Beatles, Deep Purple in druge znane glasbene skupine, ki bodo tako počastile prvi glasbeni pust v Sloveniji, ki ga organizira MUKI (Mladinski ustvarjalni klub Izola).



V nedeljo bodo otroci v hotelu Riviera (SGTŠ) po 12.00 uri imeli svoje rajanje. Za animacijo so poskrbeli v Potujočem škratu, delavci gostinske šole pa bodo poskrbeli za krofe in druge dobrote.

Znane kortežanske maske (Cunjasti) bodo obiskale vse te prireditve, pripravile spreved po podeželju, v torek prišle po jajca in klobase na občino in verjetno odšle tudi na karneval v Portorož.

Občina Izola je organizatorjem priskočila na pomoč in bo delno sofinancirala organizacijo prireditev.

MAŠKARE ČEZ MEJO

Občina Milje je obalnim županom naslovila povabilo na tradicionalni pustni karneval, ki bo v tem sosednjem mestu v nedeljo, 22. februarja od 13. ure dalje. Hkrati prosijo vse obiskovalce karnevala naj pridejo v Milje preko mejnih prehodov na Škofijah, Plavjah, sv. Barbari in na Lazaretu, saj bo promet preko maloobmejnega prehoda Čampore zaradi karnevala oviran.



delfin
HOTEL ZDUS
Tomažičeva 10, Izola, tel

Vas vabi na VESELO PUSTOVANJE

ki bo trajalo od petka 20.2.
do nedelje 22.2.1998
ter v torek 24.2.1998

Zabaval Vas bo
ansambel **FREE WAY**

POSEBEJ PESTRO PA BO V SOBOTO,
ko bomo poleg srečelova in animacije
izbirali in nagradili najlepše maske.

PRIPOROČAMO SE ZA OBISK!

KULTURNI DOM IZOLA KOLEDAR PRIREDITEV februar 1998

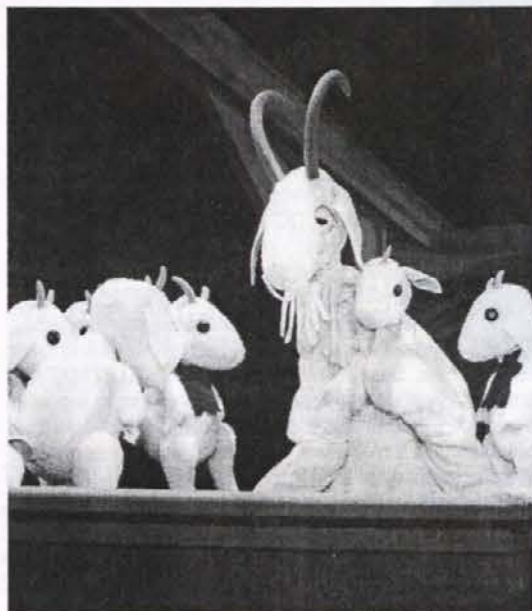
KULTURNI DOM

Na ogled je

razstava fotografij "OBRAZI"

Predstavlja se mlad fotograf ZORAN LIKAR,

PRIREDITVE ZA OTROKE



V soboto, 28. februarja, ob 17.00 v KD Izola
lutkovna predstava

VOLK IN

SEDEM KOZLIČKOV,

v izvedbi Lutkovnega gledališča Maribor.

Lutkovna zgodba ima precej veselih in zabavnih
elementov ter je ves čas napeta in vznemirljiva.

Vstopnina: 400 Sit

Od 23. do 27. 2., od 10.00 do 12.00 v KD Izola SOLA NA POCITNICAH

Kreativne delavnice:

gledališka, keramična, likovna,
pustna, glashena....

Vstopnina: 200 Sit

PRIREDITVE ZA ODRASLE

V petek, 27. februarja, ob 19.00 v KD Izola

SREČANJE

PEVSKIH ZBOROV

Nastopil bo MePZ Društva upokojencev iz Izole,
ŽPZ "Znamenje" iz Volč in Vokalna skupina
Portorož.

Vstopnina: 300 Sit

ŠOLA KREATIVNOSTI

FOTO TEČAJ

30 urni, pričetek 2. marca, ob 18.00

PLESNI TEČAJ

20 urni začetni tečaj se bo pričel v torek, 3. marca ob 20.00

Informacije in vpis na sedežu ZKD Izola,
Bazoviška 4, ali po tel. 61 513.

GALERIJA ALGA

V četrtek, 19. februarja vas ob 19.00
vabimo v galerijo Alga na otvoritev

razstave karamik

LILIJANE GABERC

ŠAVRINKE, SOLINARKE, KRAŠEVKE....

Otvoritev bo popestrila harfistka Anja Gaberc.

Galerija je odprta vsak dan, razen nedelje,
od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00
v soboto samo v dopoldanskem času).
Tel. 62 776



galerija INSULA

SILVESTER PLOTAJS SICO

GALERIJA INSULA je odprta
od 9. do 14. in
od 17. do 19. ure

ob sobotah od 10. do 13. ure

ob nedeljah in ponedeljkih je
galerija zaprta



Tunizijske ženske in čevlji, olje na platno, 145 x 170cm

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA KROŽEK "ZGODBE"

V naši knjižnici delujejo trije študijski krožki, med
njimi je tudi krožek "ZGODBE", v katerem želimo
zapisovati ljudske pripovedi, anekdote in spomine.
Člani smo: Marina Jurkova Rebrovič, Nadja Mislej
Božič, Nives Kaligarič, Marina Hrs in Špela Pahor.
Če se nam želite pridružiti, ste dobrodošli! Za vse
informacije pokličite 646 700.

Za danes smo pripravili "zgodbo, ki diši po morju":
takah se še posebno veselimo!

Ribiči včasih svojim ženam niso pustili, da bi šle z
njimi na morje. Noben ribič ni dovolil svoji ženi, da bi
lovila z njim. Da bi žena pomagala možu pri ribolovu,
to bi bila sramota za ribiča. Drugi bi lahko mislili, da
on ni sposoben sam preživljati družine. Tako so si
izmislili, da če se ženska približa barki, prinese
"pegolo" in ribolov tisti dan ni uspešen. Žene pa so
lahko npr. šivale mreže.

Šele kasneje, ko so se začeli priseljevati Dalmatinci,
si lahko videl ženske na barki. Dalmatince so možem
vedno pomagale pri ribolovu.

Jaz sem šla včasih z možem na barko, ker me je
zanimalo, kako lovijo. In vedno mi je rekel: "Kaj boš
hodila zraven, to ni za ženske, mraz ti bo" in podobno.
Ampak jaz sem hotela iti na vsak način.

Enkrat je bilo tako, da so cel teden hodili na morje, pa
niso nič ujeli. Možu sem rekla: "Vzemi me s sabo, ti
bom jaz prinesla srečo." On pa me je zavrnil, češ da
bom prinesla "pegolo". Vseeno sem šla tisti dan z
njim na morje in da vidiš ti, koliko so tisti dan ujeli!
Da niso mogli mreže povleči na barko! Ko smo prišli v
pristanišče, je moj mož vpil: "Moja žena mi je
prinesla srečo! Moja žena mi je prinesla srečo!" Tistih
rib sploh niso mogli vseh prodat in so jih metali nazaj
v morje.

Pripovedovala je Mandica Maraspin,
zapisala Špela Pahor

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

vabi

otroke od četrtega leta dalje

na uro pravljic,

ki bo v torek, 24.2.1998 ob 17. uri
na mladinskem oddelku.

Prišli boste pravljici

DEČEK IN RIBA

ki jo je napisal Max Velthuis
pripoveduje: Špela Pahor

od 12. februarja dalje

RAZSTAVA LUTK

DARETA BREZAVŠČKA

na oddelku za otroke in mladino

AVDITORIJ PORTOROŽ

petek, 20. februar, ob 18.00 in 20.30

komedija NABRITA DRUŽICA

režija: Donald Petrie

sobota, 21. februar, ob 16.00

VESELO PUSTNO RAJANJE

ZA NAJMLAJŠE

Najlepše maske bodo nagrajene.

sobota, 21. februar, ob 20.30

Compagnia "I Grembani" iz Trsta

EL SPIRITO ALLEGRO

režija: Gianfranco Gabrielli

Predstava je v tržaškem narečju

La non informazione

Ci sono tanti modi per informare l'opinione pubblica, e ce ne sono, purtroppo, altrettanti, se non di più, per disinformare. Tra queste ultime una delle più fortunate è certamente quella della provocazione fatta quasi sottovoce, che poi si gonfia a dismisura, acquisendo una portata non immaginata nemmeno da chi l'ha provocata inizialmente. Prendete come esempio l'articolo abbastanza stupido e razzista che un giornale, chiaramente di parte, e forse per questo non classificabile proprio tra quelli che potrebbero creare opinione, ha dedicato ad un nostro connazionale chiamato a coprire un grosso e importante incarico di governo. Ebbene, finché quell'articolo non è stato ripreso da un altro giornale per essere commentato e condannato, nessuno sapeva che fosse mai stato scritto. Solo in seguito ha avuto l'onore di battute e controbattute che si sono seguite per alcune settimane. Tanto da chiederci, ad un certo momento, se non fosse stato più opportuno e più saggio non rispondere a quella che poteva essere soltanto una provocazione o un semplice frutto di un idiotismo imbevuto da forti dosi di nazionalismo razzista.

Un altro esempio tipico di disinformazione, purtroppo usato molto spesso anche dai nostri mezzi d'informazione, è quello della voluta non informazione, quando la notizia potrebbe intaccare o ledere qualcosa che riguarda i nostri diretti interessi.

L'ultima visita del ministro degli esteri italiano, Lamberto Dini, a Lubiana. Nessuno ha voluto rimarcare il fatto che il capo della diplomazia italiana non si è incontrato con una delegazione della Comunità nazionale italiana. Come pure che anche la diplomazia slovena non ha ritenuto necessario avere un abboccamento con la stessa, anche se soltanto il giorno prima aveva avuto un incontro con i rappresentanti della Comunità slovena del Friuli-Venezia Giulia. Si potrebbe obiettare che sarebbe stato difficile riportare qualcosa che non era successa, anche se proprio per questo costituiva notizia. Ma la disinformazione vera e propria, attuata proprio da alcuni nostri mass media, è stata perpetrata proprio dal silenzio assoluto con il quale sono state seguite alcune parti del discorso pronunciato dal ministro Dini alla conferenza stampa. Per esempio, quando ebbe a ribadire le sue aspettative in merito alla sempre presente richiesta di registrazione dell'Unione Italiana in Slovenia. Il ministro degli esteri italiano, a precisa domanda, ebbe a rispondere testualmente:

"Per quanto riguarda la registrazione dell'Unione Italiana, dobbiamo trovare il modo, che emerga molto chiaramente, che queste sono associazioni di carattere culturale e che non hanno una rilevanza transnazionale, anche se l'Unione Italiana è presente in Croazia e non soltanto in Slovenia. Dobbiamo trovare il modo che queste non siano viste come organizzazioni che, in qualche modo, possono avere dei connotati politici, perché non ne hanno. Sono associazioni di cittadini, quindi di una minoranza, che vuole avere il modo di stare assieme, di riunirsi, di parlare, di discutere. Dobbiamo mettere a punto questo meccanismo, cosicché anche la parte slovena, come noi desideriamo che la minoranza slovena abbia soddisfazione, sono certo che vi sono gli stessi sentimenti che esistono qui in Slovenia a questo riguardo per la minoranza italiana: di vivere in pace, insieme e quindi in una convivenza pacifica e proficua."

A questo punto sembra evidente che le dichiarazioni del ministro Dini non seguivano quelle che erano le aspettative di alcuni nostri connazionali. Per cui l'unica soluzione era quella di non farlo parlare. E, come si sa, se i giornali non ne parlano l'evento non è mai accaduto. E chi ha parlato è come se fosse rimasto zitto. Più disinformazione di così....

Silvano Sau

Palazzo Manzioli:

Pian piano e con l'aiuto di Dio...

A Lubiana c'è stata la seconda riunione del comitato di coordinamento per la realizzazione del progetto "Casa Manzioli" di Isola, secondo il Protocollo tra il Governo della Repubblica di Slovenia e il Governo della Repubblica d'Italia sulla collaborazione per il programma di formazione professionale e restauro di detto edificio isolano. Luogo deputato dell'incontro la sede del Ministero degli affari esteri della Slovenia. Le due delegazioni, guidate rispettivamente dal sottosegretario di stato agli esteri Tanja Orel-Sturm e dal consigliere al Ministero degli esteri italiano Raffaella Pavani, hanno espresso soddisfazione per come procedono i lavori di avvicinamento all'apertura del cantiere "Casa Manzioli".



La futura sede della Comunità

Foto: C. Chicco

Il Dipartimento di Architettura e Analisi della Città Mediterranea dell'Università degli Studi di Reggio Calabria, che è da parte italiana l'ente esecutore preposto alla progettazione, all'organizzazione e alla gestione del programma "Casa Manzioli", infatti, è riuscito in tempo record a presentare il progetto di massima inerente al restauro dell'edificio isolano. La qual cosa consentirà alla parte slovena, soprattutto alla nostra Comunità autogestita (CAN) che costituisce la controparte operativa dell'ente esecutore italiano, di accedere al rilascio dei vari permessi necessari per l'apertura del cantiere. Se non ci saranno dei nuovi intoppi, i lavori di restauro della nuova sede della Comunità italiana di Isola potrebbero essere avviati già in autunno di quest'anno. A questo punto anche noi che avevamo perso tutto il nostro ottimismo a riguardo di "Casa Manzioli" siamo alquanto fiduciosi. Ne sapremo di più in aprile, sempre dell'anno in corso, quando a Isola si terrà la terza riunione del comitato sloveno-italiano per il coordinamento del programma di restauro di "Casa Manzioli".

Gianfranco Siljan

COMUNICATO

Si informano i connazionali che il 23 febbraio prossimo scade il termine per la presentazione delle domande per l'assegnazione di mezzi finanziari per la creazione di una base economica delle comunità nazionali autoctone.

Le domande, indirizzate al Ministero per i rapporti economici e lo sviluppo, vanno inoltrate all'Unità amministrativa di Isola. Sono oggetto di questo concorso i mutui per gli investimenti nello sviluppo delle aziende agricole e delle relative attività complementari, delle cooperative, delle piccole imprese, nonché per gli investimenti in altri impianti produttivi e di servizi e nelle attrezzature in campo economico. Hanno diritto a concorrere le persone fisiche appartenenti alla comunità nazionale autoctona, le persone giuridiche nelle quali gli appartenenti alla comunità nazionale autoctona sono soci di maggioranza, ovvero fondate dalla stessa comunità nazionale, per investimenti nelle aree dove vivono gli appartenenti alle comunità nazionali autoctone.

Sport: la Regina e il Re

È diventato il lait motiv delle premiazioni dei migliori sportivi della Comunità nazionale italiana in Slovenia e Croazia: Erik Tul re, Vesna Dekleva regina dell'anno 1997. Come dire, senza pronunciato campanilismo, ancora Isola ai vertici dello sport anche ad alto livello.



Nell'esser insigniti di tale riconoscimento ambedue hanno manifestato una chiara soddisfazione, nonostante siano già più che abituati a ricevere premi di ogni genere. Ricordiamo in breve quanto conseguito nell'ultimo anno. Il canottiere Erik è arrivato secondo ai Mondiali under 23 nel singolo, quinto ai Mediterranei di Bari nel doppio ed è vice



campione di Slovenia, sempre nel doppio. La velista Vesna continua ad essere tra le migliori in Slovenia, nonché ha ottenuto un buon piazzamento agli ultimi Europei.

Tul: In fondo me l'aspettavo di vincere ancora poiché non c'è grande concorrenza all'interno delle nostre Comunità. Resta comunque un bel premio che mi ripaga del lavoro svolto nel corso dell'anno.

Stesso discorso per Vesna anche se l'anno trascorso è stato funestato da un brutto incidente che l'ha vista coinvolta durante un allenamento. Per fortuna la faccenda è finita bene anche se d'altro canto lo sfregio difficilmente verrà cancellato.

Dekleva: Agli inizi di dicembre ho vissuto una brutta esperienza dalla quale ho tratto qualcosa. Spero che non mi succeda più una cosa del genere. Non avevo le cinture di sicurezza né gli abiti adatti. Forse per un eccesso di sicurezza mi sono trovata nei guai poiché ero convinta che nulla può capitarmi, invece si è dimostrato il contrario. Ora spero che non mi succeda più e che continui a lavorare bene come ho fatto finora.

Passato è passato ora caliamoci nei progetti futuri.

Tul: Per ora cercherò di essere tra i migliori in Slovenia, cioè di rientrare tra i primi tre. Continuerò a remare nel singolo con l'obiettivo di stare quanto più vicino a Iztok Čop.

Un obiettivo che può essere definito anche un problema.

Tul: Avere davanti a sé un campione del mondo può essere considerata una fortuna e nello stesso tempo un handicap. Quest'anno mi alleno molto di più dei precedenti e se continuerò di questo passo, godendo di una buona salute, credo di poter ottenere dei buoni risultati.

Vesna punta su Sidney, Olimpiadi del terzo millennio.

Dekleva: Il programma per quest'anno è denso di appuntamenti. Penso di fare tre o quattro regate a livello internazionale, più campionato mondiale e quello europeo. Certo, il lavoro prosegue con l'obiettivo di arrivare ai Giochi olimpici di Sidney nel 2000.

Roberto Siljan

Non c'è più religione

Isola e il turismo: un matrimonio inspiegabile. La nostra località da tempo dichiara di voler divenire turistica, però con la lancia in resta lotta contro l'industria dell'ospitalità. Ce lo testimoniano le recenti comunicazioni da parte dell'amministrazione comunale ai gestori dei locali pubblici isolani. Queste, infatti, limitano l'apertura dei locali nell'alta stagione turistica alla mezzanotte. Se si tiene conto dell'applicazione dell'ora legale che ferma alle spiagge fino a dopo le ore 21 i potenziali ospiti della nostra località, ci viene spontanea la domanda: perché nel nostro comune vengono concesse le licenze di gestione dei locali pubblici? Ai firmatari dei vari documenti comunali l'ardua risposta.

Gianfranco Siljan

Scuola media "Pietro Coppo": prospettive

Il 13 e il 14 febbraio 1998 la scuola media Pietro Coppo di Isola ha aperto le porte agli alunni delle ottave classi, per l'annuale giornata informativa.

La scuola offre al momento cinque indirizzi di studio:

- programma tecnico in economia e commercio,
- programma commerciale,
- programma metalmeccanico,
- programma meccanico di autoveicoli e mezzi di trasporto,
- programma gestione aziendale.

Attualmente la scuola ospita 198 alunni di cui circa il 60 %, frequenta l'indirizzo economico. Da quattro anni a questa parte in questo indirizzo vengono aperte due sezioni ogni anno. L'edificio scolastico, che è quasi nuovo, non è stato pianificato per un afflusso così consistente, cosicché quattro sezioni sono ospitate in altre sedi. La scuola, oltre alle aule standard, dispone di un'aula per la dattilografia e l'informatica, una per la tecnologia, le officine meccaniche, la sala di lettura e studio e la biblioteca, entrambe adibite all'insegnamento. Compromesso dal Ministero per l'istruzione e lo sport, è imminente la costruzione di una nuova ala che soddisfi tutti i fabbisogni scolastici. Che ne pensa della situazione il Preside, prof. Alberto Scheriani:

"Da qualche anno a questa parte i nostri sforzi si concentrano essenzialmente su due campi: l'introduzione di nuovi programmi di studio e la costruzione della nuova ala scolastica. Riguardo al primo punto, va detto che ultimamente abbiamo introdotto il programma "meccanico di autoveicoli e mezzi di trasporto" e lo scorso anno scolastico i primi automeccanici hanno terminato il loro studio e attualmente lavorano presso le officine automeccaniche della nostra zona. Il programma "gestione aziendale", invece, è stato introdotto due anni fa, ed è ben seguito, e i primi segretari d'azienda termineranno il loro corso di studi nel prossimo anno scolastico. Le nostre idee naturalmente non si fermano qui. In armonia con le nuove leggi nel campo dell'istruzione tecnico-professionale e seguendo e rispettando le volontà di coloro che terminano la scuola dell'obbligo è nostra volontà introdurre il programma "tecnico informatico", il corso professionale per coloro che terminano un ginnasio e vogliono arrivare anche ad una professione ed il VI grado nell'ambito del programma "tecnico in economia e commercio". Riguardo la costruzione della nuova ala scolastica, va detto che siamo inclusi nel piano finanziario del Ministero per l'istruzione e lo sport per l'anno scolastico 98/99. Nel 1998, secondo i piani ministeriali, si dovrebbero ottenere i permessi necessari alla costruzione, mentre nel 1999 si procederà alla costruzione vera e propria della nuova ala. Voglio ricordare che sono già in nostro possesso i progetti della nuova ala (finanziati dalla legge italiana 19/91) e tutti i permessi necessari, eccetto l'ultimo, il permesso di costruzione. Lo Stato italiano ancora, parteciperà alla costruzione con 800 milioni di lire (legge 295/95): 500 verranno usati per la costruzione, 300 invece per gli arredi. È nostra volontà, visti anche i problemi di spazio, arrivare già entro quest'anno all'avvio dei lavori, facendo anticipare al Ministero per l'istruzione e lo sport i finanziamenti previsti per il 1999, oppure usando il denaro già disponibile e messo a nostra disposizione dall'Italia. Tra breve, si terrà una riunione al Ministero per definire tutte le modalità riguardanti questo progetto."

Bojana Pevec

ATTIVITÀ

BIBLIOTECA

La biblioteca della comunità italiana di Isola (Palazzo Besenghi, pianoterra) è aperta il lunedì dalle ore 17 alle 18 e il mercoledì e giovedì dalle ore 16.30 alle 19.00. La biblioteca è aperta a tutta la cittadinanza.

SALA DI LETTURA E BAR SOCIALE

Apertura da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30 (Palazzo Besenghi, pianoterra). Sono disponibili i periodici Panorama, Mondadori e Panorama Edit, L'Espresso, Visto, Grazia, Quattroruote, Nautica, Storia illustrata, Topolino, Primorske novice e "Mandrac" nonché i quotidiani La voce del popolo, Il piccolo e Delo.

CORSI

Ogni venerdì, ore 18.00, Palazzo Besenghi (pianoterra)

CORSO DI SCACCHI

Il corso è diretto dal prof. Egidio Novel. Uso della scacchiera magnetica. Durata del corso: fino alla fine di maggio.

MANIFESTAZIONI CULTURALI

Venerdì 20 febbraio, ore 19, Scuola alberghiera (Hotel Riviera) di Isola "CARNEVAL NO STA ANDAR VIA"

La serata comprenderà un programma culturale e non, comunque improntato

sulla festa, giochi, canti, balli, sfilate di maschere con premi, tombola ecc. Con la partecipazione dei gruppi culturali delle associazioni culturali italiane del Capodistriano. Una serata da passare in allegria assieme ai connazionali di Capodistria e Pirano. Tutto esaurito

Mercoledì 25 febbraio, ore 20, Sala dei concerti di Palazzo Besenghi
CONCERTO DELLA PIANISTA TATIANA SVERKO

La giovane artista polese eseguirà brani di Beethoven, Schubert, Brahms, Bertok e Smareglia. Organizzazione CAN Isola. Ingresso libero.

A V V I S I

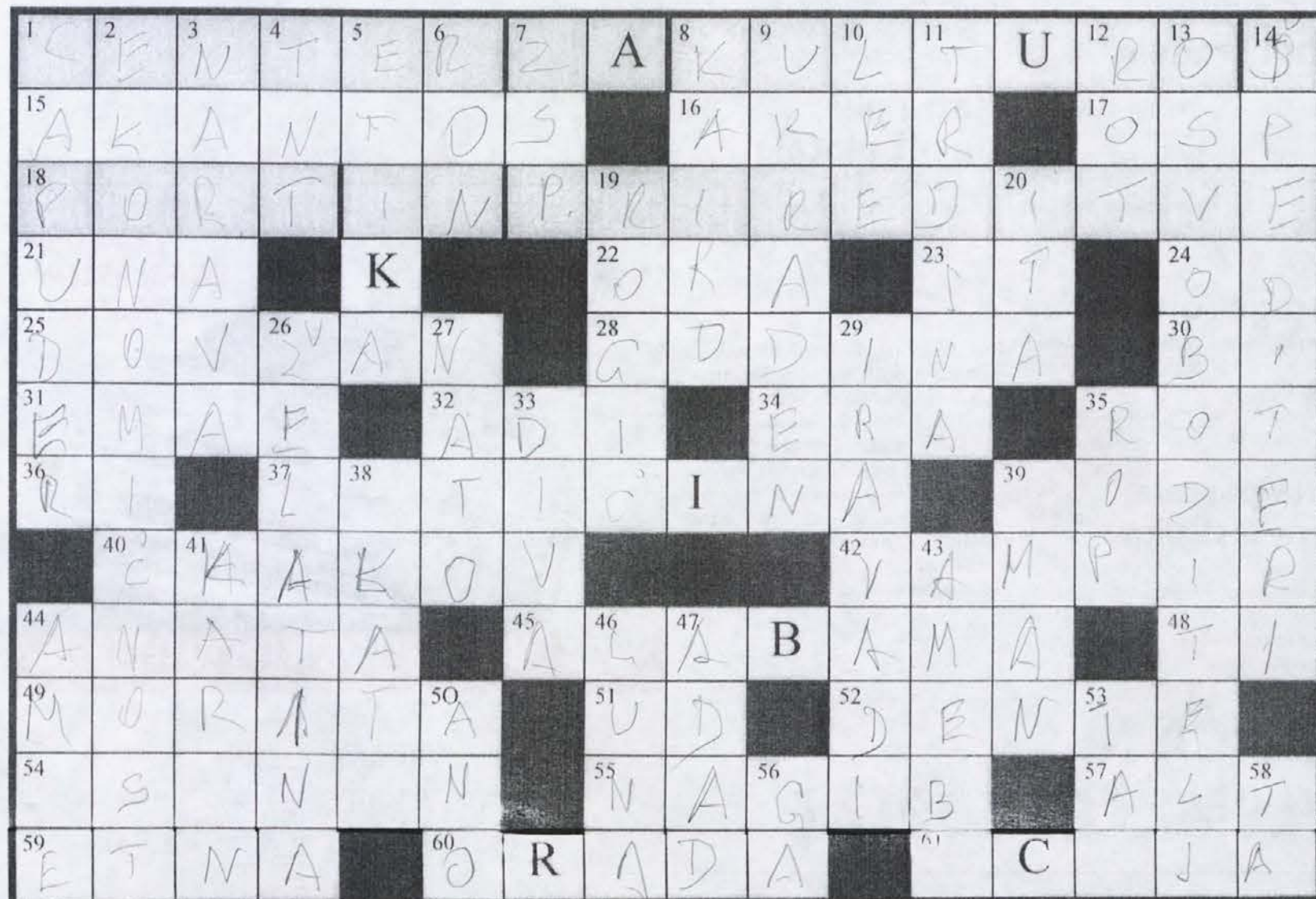
Venerdì 27 febbraio, alle ore 18, nella sede della Comunità, avrà luogo la quinta sessione dell'Assemblea dei soci dell'Associazione COMUNITA' DEGLI ITALIANI "PASQUALE BESENGHI DEGLI UGHI" di Isola. All'ordine del giorno: relazioni sull'attività svolta, conto consuntivo 1997, programmi per il 1998 ed elezione degli organismi dell'Associazione. Invitati tutti i soci regolarmente iscritti.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:

Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, B. Pevec, C. Raspolić, S. Sau, G. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 66) 645031, 645853

NAGRADNA GOJKARCA

ZDRUŽILA STA SE ZKO IN ZTKD - IZOLA. NOVO IME, ZA NOVOFORMIRANO USTANOVO SMO UVRSTILI V KRIŽANKO. NALOGA JE LAHKA. REŠITEV NAM POŠLJITE NA KUPONU. DO: 24. 2. 1998. NAŠ NASLOV JE: TEDNIK MANDRAČ, VELIKI TRG 1. IZOLA. NAGRAJENEC IZ PREJŠNJE ŠTEVILKE PA JE IVO LAZAR IZ BRKINSKE ULICE IN H KATEREMU BO V STANOVANJE PRILETELA SKOBČEVKA.



VODORAVNO

1. GESLO, NOVO IME ZA ZKO 15. SREDOZEMSKA RASTLINA 16. ANGLEŠKA PLOŠČINSKA MERA 17. VAS PRI SOCERBU 18. GESLO NADALJEVANJE IN KONEC 21. REKA MED HRVAŠKO IN BOSNO 22. SOK ORANŽADE 23. IVAN TAVČAR 24. OKRETIČ DIANA 25. SLO. SMUČARKA ALENKA 28. IZOLSKI GOSTILNIČAR, DANILO 30. BREMEC IGOR 31. OTOK V MELANEZIJI 32. PEVEC, SMOLAR 34. VEK, DOBA 35. SLOV. KNJIŽEVNIK 1953, ANDREJ 36. RADMAN INGRID 37. RUSKA ŠPORTNICA, LARISA 39. SLOV. DRAMATURG, JOŽE 40. RUSKI PILOT, VALERIJ IZ BESEDE, LOKVAČ 42. KAJ JE DRAKULA 44. LETNIK, IZ BESEDE, ATANA 45. DRŽAVA V ZDA 48. TOMAŽIČ IRIDE 49. ITAL. PESNIK, IZ BESEDE ROMATI 51. UMER DUŠAN 52. ZOB, TUJKA 54. MESTO NA KITAJSKEM, IZ BESEDE NANSIT 55. NAKLON, TUDI MOTIV 57. NIZEK ŽENSKI GLAS 59. VULKAN NA SICILIJI 60. MORSKA RIBA 61. ŠPANSKO MESTO

NAVPIČNO

1. SLOV. PISATELJ, ANDREJ 2. GOSPODARNOST, PREMIŠLJENA PORABA 3. NATURA PRIPODA 4. TRINITROTULOL 5. NARAVOSLOVJE-6. MOŠKO IME, IZ BESEDE, NOR 7. KRATICA ZA, ZVEZA SLOV. PLANINCEV 8. GLAVNO MESTO EGIPTA 9. HRVAŠKA PEVKA, NEDA 10. AMERIŠKI IGRALEC, MARVIN 11. SLOV. PISATELJ, JANEZ 12. ENAKO KOT 35 VODORAVNO 13. REŠITELJ 14. DELAJO V ŠPEDICIJI 9. SLOVENSKI KOLESAR, RADOSLAV 20. PRVA SLOV. IGRALKA 26. NAJČISTEJŠA VRSTA KLEJA 27. ATLANTSKI PAKT 29. REKA V AZIJI, BURMI 33. SLAVNA PEVKA ALI IGRALKA 35. TATVINA 38. PREDEL CARIGRADA 39. DOMAČA ZDRAVILNA RASTLINA 41. ODPRTO OGNJIŠČE 43. MAJHNI ENOCELIČARJI 44. SMER V SODOBNI ITALIJANSKI UMETNOSTI 46. MESEC 47. BOG GROMA IN VETRA 50. ČEŠKA PRITRDILNICA 53. JEZERO V VZHODNI KITAJSKI 56. GASPERINI ALBERTA 58. TRIPAR ANA.

MANDRAČ

KUPON št. 7

KRIMINALIJE

Prezgodnja pomlad je zaposlila gasilce in zamorila vnete smučarje, ki pa še vedno upajo na novo pošiljko mraza in ledenih spolzkih kristalčkov. Upanja pa niso izgubili tatovi, ki še vedno računajo na veliki met, ki jim bo zadostoval vsaj za eno življenje.

V Gavioliju tudi kradejo

Neznanec je iz skladišča izolskega zabavišča znanega širom po svetu odnesel glasbene aparature. Brez da bi ga kdo videl je odnesel zvočnike, slušalke, sintetizatorje, bobne, cd player ter še nekaj drugih manjših glasbenih artiklov. Vse nakradeno so ocenili na 1.500.000,00 SIT.

Drage šolske ure

Učenka Srednje turistične in gostinske šole je bila med poukom prikrajšana za 3000 SIT.

Iz bunde v telovadnici v Livadah pa je neznanec ravnotako odnesel 3000 SIT.

Ena parcela, dva lastnika

V Livadah sta se sprla občana, ki sta dokazovala svoje lastništvo nad isto parcelo. Spor se je izredno zaostрил, tako da so na prcelo uleteli dečki in ugotovili, da sta res oba občana lastnika iste

parcele. Napaka je nastala na Zemljiški skupnosti, kjer so obema občanoma izdali odločbo za isto parcelo.

Katra pila, pa nič plačala

Na benzinski servis Petrol je prišel voznik R4 s samo sprednjo tablico (pa še ta je bila ukradena). Voznik je v katro natočil za 2.680 tolarjev bencina in odpeljal. Pozabil je plačati, a se ni vrnil.

Dečki so v minulem tednu zabeležili še nekaj manjših tatvin, za Mehanom so v poljski baraki našli človeka, ki je umrl narave smrti, zgodilo se je nekaj ne preveč hudih prometnih nesreč. Kar trikrat pa so bil na delo pozvani gasilci, ki so poskrbeli za manjšwe požare. Zagorelo je na travniku pod bolnico, v stanovanju v Livadah, vnele pa so tudi palme pred Kulturnim domom.

RIBIČA NI, VLOMILCEV TUDI NE



foto ORLANDO

Kmalu bosta mimo dva tedna od dveh dogodkov, ki sta pretresla Izolo. V prvem primeru je šlo za oborožen napad na starejša zakonca v Medoših, dva dneva kasneje pa je v morju izginil izolski ribič Silvo Gergeta. V obeh primerih so policaji začeli obsežno akcijo, vendar doslej niso imeli veliko uspeha. Če za primer ropa še trdijo, da zbirajo vse potrebne podatke in počasi izločajo tiste, ki nimajo zveze z omenjenim dogodkom v Medoših pa v zvezi z iskanjem starejšega ribiča lahko povedo le to, da bo njegovo odkritje prejkoslej stvar slučaja, saj že beležijo nekaj primerov, ko utopljenecv niso našli. Žal je k neuspešnemu iskanju botrovalo tudi slabo vreme, ki je onemogočalo iskanje, hkrati pa verjetno odneslo pogrešanega izven rajona, ki so ga takrat temeljito prečesali, žal brez uspeha.



TRGOVSKA 4 / OBRTNA CONA / 6310 - IZOLA
tel.: 066/ 646 - 608, 645 - 778
fax: 066/ 645 - 779

TRGOVINA REZERVNIH DELOV
ZA RENAULT, OPEL CITROEN,
FIAT, ZASTAVA, LADA IN
JAPONSKA VOZILA

ODPRTO
VSAK DAN od 7 - 17
SOBOTA 9 - 13

AVTODELI - DODATNA OPREMA KAKOVOST IN UGODNA CENA

• DVIŽNI MEHANIZEM STEKLA R5 CAMPUS	3.600 SIT
• VODNA ČRPALKA FIAT UNO	4.020 SIT
• OKRASNA MASKA FIAT UNO	1.170 SIT
• HLADILNIK FIAT UNO	13.170 SIT
• AKUMULATOR SAEM 12V - 100Ah	12.600 SIT

SREČNO VOŽNJO!



**VAŠ NOVI
POOBLAŠČENI
TRGOVEC**



Alfa 156 - EVROPSKI AVTO LETA 1998
že od 34.990 DEM

HOTELI
Simonov zaliv
San Simon IZOLA



Vas vabi na

~ VESELO ~

~ PUSTOVANJE ~

ki bo v CC klubu

v soboto
21.februarja
1998

za otroke od 15. ure do 18. ure
za odrasle od 21. ure do 04.ure

v nedeljo
22.februarja
1998

za otroke od 15. ure do 18. ure
za odrasle od 21. ure do 04.ure

v torek
24.februarja
1998

za otroke od 15. ure do 18. ure
za odrasle od 21. ure do 04.ure

HTP Simonov zaliv d.d., Morova 6a, 6310 IZOLA
tel.: 066/ 463 100, fax: 066/ 463 727